



**Street
art
p. 10**

Histoire meyrinoise p. 18

MEYRIN ENSEMBLE

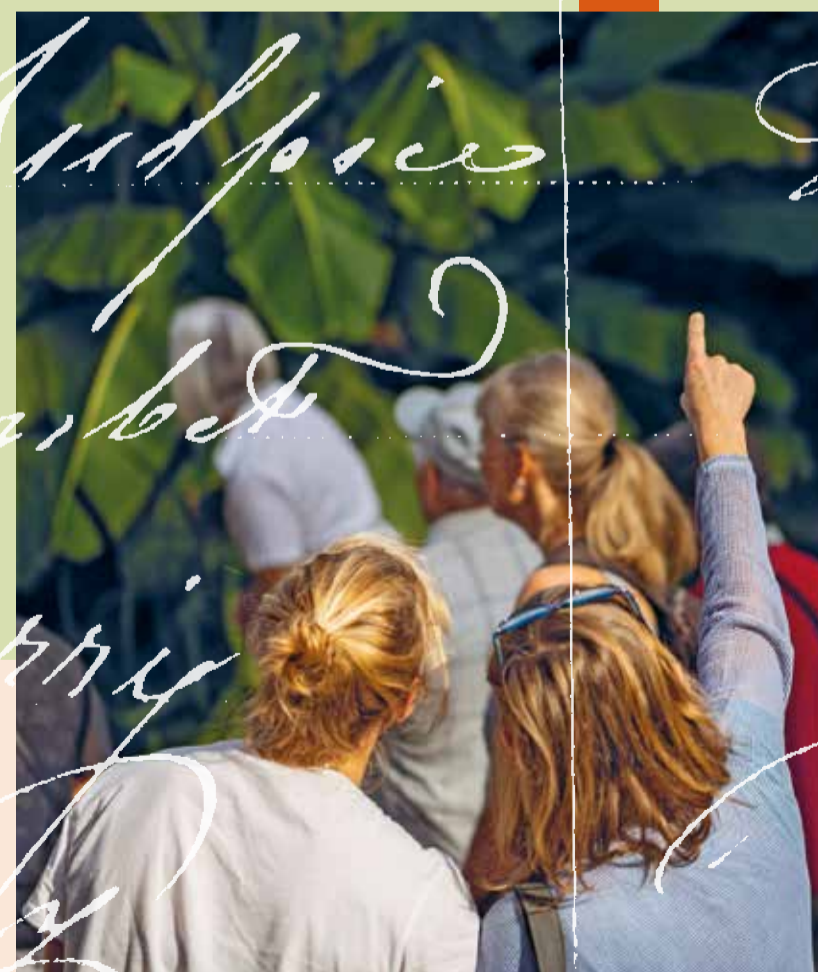


Judo Club Meyrin p. 23



**Fête
des
écoles
p. 4**

**Été au
jardin
p. 28**



JOURNAL COMMUNAL DE MEYRIN JUIN 2023



**Fresque murale
à Cointrin p. 11**

AGENDA

JUIN 2023

Vendredi 2 juin

FÊTE DES VOISINS

Fête organisée par et pour les habitants dans les quartiers de Meyrin

Matériel de fête à commander avant le 30 mai
Chez Gilberte – la maison meyrinoise 022 782 55 43

Vendredi 2 et samedi 3 juin

CIRQUE-FUNAMBULE

Soka Tira Osoa, de la Cie Basinga
Campagne Charnaux ve 19h & sa 14h
forum-meyrin.ch

CIRQUE-CLOWN

Deux secondes, de la Cie Petit Monsieur
Campagne Charnaux ve 21h & sa 11h30
forum-meyrin.ch

Vendredi 2 juin

ATELIERS D'ÉCRITURE @ HEALING POETRY

Spoken Word avec Wetu suivi d'un atelier Rap/Slam avec Jay Lansen et Malou l'accroqueuse de mots.

Sur inscription, tarif libre
Auberge des Vergers 14h30 puis 18h
culture@aubergedesvergers.ch

SPECTACLE ET PERFORMANCE @ HEALING POETRY

Créer la beauté par la parole, pour redécouvrir le pouvoir des incantations, la force des mots, avec Wetu, Malou & Jay Lansen et David Matthey-Doret
Tarif CHF 10

Auberge des Vergers 21h30

Samedi 3 juin

EVEIL CULTUREL

Né pour lire
0-5 ans
Bibliothèque 9h-9h45
Réservation 022 989 34 74

Samedi 3 juin

ATELIER D'ÉCRITURE @ HEALING POETRY

Poésie de l'enfancement, atelier pour parents animé par Ophélie Schnoebelen.

Sur inscription, tarif libre
Auberge des Vergers 11h30
culture@aubergedesvergers.ch

Dimanche 4 juin

DANSE EN FAMILLE

Exploration, création et improvisation autour de la danse

Enfants dès 2 ans
Cairn, villa du Jardin alpin
10h-11h30
CHF 5, sur inscription
meyrinculture.ch

Dimanche 4 juin

VISITE GUIDÉE À VÉLO

Découverte du patrimoine artistique meyrinois
Organisation : Fonds d'art contemporain de la ville de Meyrin

Rdv arrêt TPG Forumeyrin 14h
meyrinculture.ch

Mardi 6 juin

MASSAGES BÉBÉ

Un atelier pour apprendre à masser son bébé

Chez Gilberte – la maison meyrinoise 14h-15h30
022 782 55 43

Vendredi 9 juin

CONCERT JAZZ

No-mad spirits, projet eth-no-jazz-progrock aux influences multiples

Tarif CHF 10
Auberge des Vergers 21h

Samedi 10 juin

GRANDE FÊTE DE L'ÉTÉ AU JARDIN

Buvette, expositions, DJ, visites et ateliers, jeux
Entrée libre, tout public
Maison du Jardin & Cairn, villa du Jardin alpin 14h-20h
meyrinculture.ch

CLUB DE LECTURE

Bouquinerie et autres gourmandises
Pour adultes
Bibliothèque 10h-12h
Réservation 022 989 34 74

CONCERT HIP HOP

Or'aura, chansons influencées par le jazz et le rap
La Donna de Women at Work, hip hop
Tarif CHF 10
Auberge des Vergers 21h

Samedi 10 et dimanche 11 juin

SPECTACLE DE DANSE

D'un monde à l'autre, par R2 Danse
Aula école des Vergers sa 15h & 19h30 / di 11h

Mardis 13 et 27 juin

ESPACE LOGOPÉDIE

Pour apprendre aux enfants à mieux s'exprimer
Chez Gilberte – la maison meyrinoise 13h30-15h
022 782 55 43

Mercredi 14 et jeudi 15 juin

RÉCITALS DE PIANO

Par les élèves de la classe de piano de Gohar Khachatryan : Sacha Hayes & Melissa Serugendo (mercredi) et Aélia Caltabiano & Enrique Mejia Pérez (jeudi)
A l'occasion des 45 ans de l'APCJM
Entrée libre
Aula de la mairie 19h
apcjm.ch

Jeudi 15 juin

PROCHES AIDANTS

A cœur ouvert, groupe de parole pour proches aidants
Rencontre animée par un professionnel
Gratuite et sans inscription
Jardin de l'Amitié 18h-19h30
Rue des Lattes 43-45
022 782 65 11

Jeudi 16 juin

CONFÉRENCE

Du village à la cité, une conférence sur l'histoire de la Cité de Meyrin, par François Beuret, archiviste de la Commune
Cairn, villa du Jardin alpin
18h-18h45
Tout public, sans inscription

Samedi 17 juin

ROCK - CHANSONS FRANÇAISES

Whiteblank, mélange d'indie-pop-rock
YALÉ, textes d'Alexandre Perrota
mis en musique
Tarif CHF 10
Auberge des Vergers 21h

Samedi 17 et dimanche 18 juin

PÉTANQUE

Championnat genevois doublette masculin/féminin junior et cadet
Organisation : Meyrin Pétanque et Longue
Esplanade entre boulodrome et centre sportif des Arbères
petanquemeyrin.ch

Dimanche 18 juin

CONCERT

L'APCJM célèbre la fin de l'année scolaire, et fait jouer tous les élèves de l'association
Chapiteau à la campagne Charnaux dès 15h
apcjm.ch

Mardi 20 juin

REPAS COMMUNAUTAIRE

Ouvert à tous
Chez Gilberte – la maison meyrinoise 12h-13h30
022 782 55 43

PAROLES DE QUARTIER

Ouvert à tous
Chez Gilberte – la maison meyrinoise 14h-15h30
022 782 55 43

Mardi 20 juin

ESPACE JEU

Le temps des tout petits, pour les 0-2 ans
Chez Gilberte – la maison meyrinoise 14h-15h30
022 782 55 43

PROJECTION @ PRENONS RDV

Film issu de la résidence photo d'Anna-Katharina Scheidegger au Karaté Club Meyrin.
Aula des Boudines 19h

Mercredi 21 au vendredi 23 juin

EXPOSITION AHVM

Exposition des cours de l'Association des habitants de la ville de Meyrin
Vernissage me 17h30-20h
Démo de danse me 17h45
Salle Antoine-Verchère me 17h30-20h / je 10h-19h / ve 10h-18h
022 782 32 00
ahvm.ch

Jeudi 22 juin

CONCERT CHORAL

Sapaudia La légende, une œuvre à cheval entre opérette et comédie musicale, inspirée de l'histoire du cœur, par le cœur lui-même.
Théâtre Forum Meyrin 20h
sapaudia.com

Samedi 24 juin

BOURSE AUX VÊTEMENTS

Ouverture spéciale-vente
53, av. de Vaudagne 9h30-11h30
ahvm.ch

CONCERT CHORAL

Par La Printanière, chorale du Club des aînés
Esplanade des Récréations 11h
clubainesmeyrin.ch

Samedi 24 et dimanche 25 juin

NATATION ARTISTIQUE

Initiation à la natation artistique
Organisation Meyrin Natation
Piscine de Livron, fin d'après-midi
S'annoncer au 022 782 15 71
meyrin-natation.ch

Lundi 26 juin au samedi 15 juillet

MEYRIN-LES-BAINS

Événement festif et participatif : spectacles, restauration, transats, parasols et pataugeoire...
Parc des Micocouliers derrière Meyrincentre
Programme à venir sur meyrinlesbains.ch

Mercredi 28 juin

RÉCITALS DE PIANO

Par les élèves de la classe de piano de Gohar Khachatryan : Soel et Orlan Kakulya, et Leila Khalfi
A l'occasion des 45 ans de l'APCJM
Entrée libre
Aula de la mairie 19h
apcjm.ch

Mercredi 28 et vendredi 30 juin

MARELLE ITINÉRANTE @ MEYRIN-LES-BAINS

Derrière Meyrincentre 10h-12h

Vendredi 30 juin

FÊTE DES ECOLES

Cortège et fête populaire
Manifestation ouverte à toutes et à tous
Cortège pour les classes 1P-4P, rdv 18h rue de la Golette
Fête sur la campagne Charnaux, toute la soirée
meyrin.ch/agenda

ATELIER PERCUSSION ET MOUVEMENT

Atelier en plein air dans le Jardin botanique alpin
Pour les aînés
Sur inscription, places limitées
Cairn, villa du Jardin alpin
18h30-19h30
meyrinculture.ch

Samedi 1^{er} juillet

ATELIER PERCUSSION ET MOUVEMENT

Atelier en plein air dans le Jardin botanique alpin
Pour familles et enfants dès 2 ans
Sur inscription, places limitées
Cairn, villa du Jardin alpin 10h-11h30
meyrinculture.ch

MEYRIN

ENSEMBLE

TRAVERSER L'EAU

Elle élève sa main au-dessus de ses yeux et scrute au loin. Elle observe les vagues. Elle y cherche un point minuscule, une trace de vie. Rien à l'horizon. Elle ne se calme pas pour autant. Elle sait ce que peut abriter cette surface qui semble calme, presque désolée. Et cet après-midi-là, elle a la très nette impression d'un danger. Elle s'approche le plus discrètement possible. Elle le sait, elle doit traverser l'étendue marine, son flux et son reflux, tout habillée et chaussures aux pieds. Elle y entre, le cœur battant. Tout autour d'elle, le mouvement calme des vagues se pour-

suit, sans qu'émerge ce qu'elle redoute. Elle serre un peu son poing, résiste à la pression, avance. La vague la recouvre jusqu'à la taille. C'est peut-être derrière la suivante qu'une menace peut surgir.

Elle entend alors un bruit juste derrière elle. Elle se retourne, fléchit légèrement la jambe dans la vague, pour se faire discrète. Et elle l'aperçoit qui émerge de l'ondée. Elle doit sortir le plus rapidement possible. Plus moyen pourtant de faire demi-tour. Le gigantesque poisson n'est qu'à quelques mètres. Il lui barre la route. Alors elle s'élanche, pour arriver au bout avant que le rouleau ne l'emporte ailleurs. Elle sent le souffle de la bête qui émerge par moments, semblant expul-

ser fortement de l'air. Elle accélère, tend la main. Y arriver, juste avant. Échapper à la redoutable mâchoire, qui se rapproche, centimètre par centimètre. Elle s'élanche, et son pied atteint un sol qui remonte. Au moment où le souffle frôle ses cheveux, elle a atteint la terre ferme. Et soudain, une voix l'appelle et l'eau derrière elle reflue. «Alice! Kevin! On rentre!» Le gigantesque poisson, métamorphosé, la rejoint alors. Il a repris les traits de son camarade de classe. Alice et Kevin se sourient, en émergeant de l'œuvre L'enfance du pli, qui jouxte leur école. Un geste artistique devenu à leurs yeux terrain de jeu, mer immense.

Julien Rapp

ZOOM _____ 2	Meyrinroule _____ 13	Judo Club Meyrin _____ 23
L'alimentation durable à Meyrin _____ 2	Caddie service _____ 13	Meyrin Natation _____ 23
EDUCATION _____ 4	URBANISME _____ 14	Art et sport au dojo _____ 24
Fête des écoles: nouveau format _____ 4	Meyrin-rénove _____ 14	CULTURE _____ 27
Club de midi _____ 5	HOMMAGE _____ 17	Sapaudia célèbre son 20 ^e concert annuel _____ 27
CANICULES _____ 6	Hommage à Pierre Pachoud _____ 17	Chorale La Printanière _____ 27
Recommandations en période d'été _____ 6	HISTOIRE MEYRINOISE _____ 18	Grande fête de l'été au Jardin _____ 28
VIE COMMUNALE _____ 9	L'asile de nuit _____ 18	Espace d'un printemps... _____ 29
La Grève féministe revient à Meyrin _____ 9	ÉDUCATION _____ 20	La création et la vie: podcasts _____ 30
Cartel des sociétés communales à Meyrin _____ 9	45 ans en musique _____ 20	A vélo à la découverte du patrimoine _____ 31
21 ^e édition de Meyrin propre _____ 9	Chez Gilberte _____ 21	Meyrin et ses photographes à l'ancienne _____ 32
Street art au passage Riantbosson _____ 10	Exposition des cours de l'AHVM _____ 21	ADMINISTRATION _____ 34
Création d'une fresque murale à Cointrin _____ 11	SPORT _____ 22	CULTURE _____ 36
ENVIRONNEMENT _____ 12	Tester différents sports _____ 22	Un plongeon dans l'été _____ 36
Fonds communal pour l'énergie _____ 12	Concours de pétanque _____ 22	Meyrin-les-Bains entre dans sa majorité _____ 36

VERS UN SYSTÈME ALIMENTAIRE TERRITORIAL D'ALIMENTATION

SAIN ET DURABLE

L'alimentation représente 28% de la charge environnementale générée par la consommation des habitants en Suisse. Favoriser une alimentation saine et durable, notamment par le développement d'un système alimentaire territorial, est l'une des cinq orientations que le Conseil administratif s'est données dans son programme de législature 2020–2025, et constitue un levier stratégique de la transition économique et sociale. Explications sur les initiatives déjà fortement engagées.



photos © commune de Meyrin



28%

de la charge environnementale de la consommation en Suisse est due à l'alimentation, avant le logement (24%), et la mobilité (12%).



Agir sur l'alimentation et le climat

Nos choix alimentaires impactent l'environnement. Le mode de production agricole, le transport des denrées et des consommateurs, le choix des produits, ainsi que le volume du gaspillage alimentaire font varier significativement cet impact. Selon la Conférence des chefs des services de la protection de l'environnement en Suisse (CCE), nous pouvons le réduire jusqu'à 50% en optimisant nos choix. Le Conseil administratif meyrinois l'a bien compris et se propose d'agir sur divers facteurs.

«Conscients que les enjeux environnementaux sont étroitement liés aux choix alimentaires d'une population, mes collègues et moi-même avons, dans cette législature, décidé d'impulser et d'accompagner l'évolution des pratiques territoriales en matière d'alimentation, témoigne Laurent Tremblet, maire (jusqu'au 31 mai, ndlr). Ainsi, à terme, le Conseil administratif vise l'existence d'un «système alimentaire territorial» à Meyrin. Un tel système repose sur une organisation bien pensée de la production, de la transformation, de la distribution et de la consommation des produits alimentaires idéalement localisés sur le territoire par les synergies développées entre les acteurs concernés. De plus, le Conseil administratif se souciera que les habitants connaissent les impacts sur leur santé de leurs choix alimentaires, et la Commune intensifiera ses actions dans ce sens», poursuit-il. Depuis le début de la législature, les autorités communales ont ouvert ce vaste chantier qui demande à se poursuivre et à se structurer. Goûtons à quelques mises en bouche.

Influencer la production alimentaire: une coopérative agricole dans la ferme de la Planche

Lors de la précédente législature, la démarche participative ayant accompagné la réalisation de l'écoquartier des Vergers a vu naître une coopérative agricole qui œuvre pour le maraîchage et l'entretien des espaces extérieurs du quartier et met sur pied des animations. En 2021, elle s'est installée à la ferme de la Planche, rénovée par la Commune.

Des aliments sains et durables dans la restauration collective

A Meyrin, la Commune organise la restauration collective des enfants en âge préscolaire et en âge de scolarité primaire. Afin de donner une orientation politique claire à l'administration municipale, le Conseil administratif a adopté en mai 2022 un «référentiel communal» pour une alimentation saine et durable dans la restauration collective. Celui-ci s'articule autour des principes suivants: des repas savoureux et de bonne qualité nutritionnelle, le respect de l'environnement et des producteurs, la convivialité, la sensibilisation, la découverte de goûts variés, des conditions de travail décentes chez les prestataires, ainsi que des coûts des infrastructures communales optimisés. Dans les restaurants scolaires et les crèches, les cuisiniers professionnels ont fait évoluer leurs pratiques pour contribuer à un régime équilibré et bénéfique pour le climat. Ils recourent toujours davantage à des produits locaux, bio et de saison. Du reste, une partie des produits cultivés dans le quartier des Vergers se retrouve dans l'assiette des enfants. Depuis septembre 2022, les



graphiques © 2017 - KVVU CCE CCA



-50%
de la charge environnementale suisse de l'alimentation par l'ensemble de tous nos choix alimentaires à faible impact écologique.

restaurants servent deux menus végétariens hebdomadaires. Tous les restaurants sont labellisés GRTA (Genève Région Terre Avenir) et Fourchette verte. Les restaurants des crèches détiennent également le label Fait Maison. Les actions de réduction du gaspillage menées depuis 2020 ont porté leurs fruits et les surplus ont ainsi pu être réduits.

Le vivre-ensemble à Meyrin implique de nombreuses célébrations et rassemblements festifs. Là aussi, le Conseil administratif a donné une ligne de conduite à respecter à l'administration. Les traiteurs mandatés doivent servir des produits locaux, si possible bio et majoritairement végétaux. Le Cartel des sociétés communales et ses associations membres soutiennent également activement l'évolution de la consommation alimentaire (voir notamment l'article sur la Fête des écoles en pages 4–5).

Choisir le meilleur pour sa santé et celle de la planète

Chaque année, adultes et enfants augmentent leurs connaissances en matière d'alimentation. Des centaines d'enfants des crèches et des écoles sont accueillis dans le cadre de l'activité «Ecole à la ferme» conduite par la Coopérative de la ferme des Vergers. L'association Fourchette verte, sur mandat communal, assure également des animations sur la question de l'équilibre alimentaire tandis que Eldora aborde la question du zéro gaspillage. Terragir organise un «Robin des Watts alimentation» dans les classes de 5P, des écoles De-Livron et Cointin pour 2022–2023.

Melissa Rebetez, secrétaire générale adjointe

Plus d'infos
meschoixenvironnement.ch

UNE FÊTE DES ÉCOLES EN DEUX TEMPS ET PLUS DURABLE

Tandis que la population meyrinoise croît, la fête des écoles évolue! Elle se déroulera en deux temps: celui des animations pour les enfants sur temps scolaire (26-30 juin), et celui du cortège et de la grande fête populaire. Cette dernière aura lieu le 30 juin, comme d'habitude, sur la campagne Charnaux. Explications.

Suite à la réflexion menée par les écoles, le Cartel des sociétés meyrinoises et l'Association des parents d'élèves, et avec le soutien des autorités, la Fête des écoles adopte un nouveau format en 2023. La fête évoluant trop à l'étroit vu son succès populaire, la ville de Meyrin a décidé de séparer les manèges et jeux destinés aux enfants du reste de la fête, ceci afin que les élèves profitent pleinement des animations prévues pour eux.

Plus de files d'attente

L'accroissement de la population meyrinoise et des effectifs des écoles rend effectivement difficile de concilier sur la campagne Charnaux un cortège pour tous les degrés scolaires, une fête s'adressant à tous les publics, et des stands et manèges en suffisance. Les participantes et participants à l'édition 2022 avaient en effet dû s'armer de beaucoup de patience face aux files d'attente, générant parfois une légitime frustration.

Cortège pour les plus petits

Dès lors, cette année, le cortège regroupera les élèves de 1P à 4P et s'élancera le vendredi 30 juin 2023 à 18h depuis la rue de la Golette pour rejoindre la cam-

pagne Charnaux environ une demi-heure plus tard. Ce cortège rassemblant les classes de la division élémentaire permettra de faciliter la logistique et de limiter le temps d'attente des enfants aussi bien au départ qu'à l'arrivée du défilé. Le public est bienvenu tout au long du parcours pour assister au défilé des élèves et des animations musicales.

Musique et durabilité

Les festivités se poursuivront toute la soirée à la campagne Charnaux, avec, sur la scène, un programme musical pour les grands et les petits, la présence sur le champ de fête de déambulations musicales et les traditionnels stands de nourriture et boissons. Des nouveautés accompagnent également ce volet de la fête avec l'introduction d'une vaisselle 100% réutilisable et l'adaptation d'une partie de l'offre des associations (voir encarts ci-contre).

Manèges avant la fête

Si les longues files d'attente devant le bidule et les trampolines seront absents de cette soirée, les élèves auront



photos © commune de Meyrin



tout de même droit à leur quota d'activités ludiques en cette fin d'année! Les enfants bénéficieront des animations et manèges avec leur classe, sur un autre site, durant une demi-journée au cours de la dernière semaine d'école (du 26 au 30 juin). Les parents d'élèves recevront les informations utiles via la «fourre de communication» de leurs enfants.

Sécurité et plaisir

La Ville remercie sincèrement toutes les personnes ayant contribué à l'évolution du concept et à l'organisation à venir, notamment l'Association des parents d'élèves et les parents qui par leur contribution permettent d'apporter le complément de sécurité nécessaire au bon déroulé du cortège. Nous espérons que ce nouveau format de la fête des écoles répondra au mieux aux attentes des enfants et de la population, en tentant de préserver le plaisir de toutes et tous, et de maintenir l'ambiance festive de cette soirée qui fleurit bon l'été. Nous vous attendons nombreux et nombreuses le 30 juin prochain!

Luc Tonka, service développement social et emploi

ALIMENTATION DURABLE

L'offre de menus proposés par les sociétés membres du Cartel connaît aussi un changement vers plus de durabilité. Les boissons, servies au verre, seront en partie locales, les produits de la mer menacés ne sont plus au menu et davantage de plats végétariens seront proposés. La Commune remercie les associations concernées pour leur réceptivité et leur collaboration efficace.

DÉVELOPPEMENT DURABLE ET MANIFESTATIONS: MODE D'EMPLOI

Le Plan cantonal de gestion des déchets demande de supprimer la vaisselle et les plastiques à usage unique lors des manifestations sur le domaine public. Ce plan ayant force obligatoire pour les autorités (art. 7 de la loi cantonale sur la gestion des déchets), l'ensemble de la vaisselle des manifestations communales doit être réutilisable.

Gobelets et consignes

A de rares exceptions, les buvettes ne distribueront plus de contenants en plastique ou aluminium. En effet, afin de limiter la quantité de déchets, les boissons (sauf les vins) seront servies au gobelet plutôt qu'en bouteille ou en canette. Par conséquent, il n'y aura plus de retour consignés de verre, PET ou alu. Comme l'an passé, les gobelets

des buvettes et stands de boissons seront consignés (CHF 2). Pour simplifier la logistique des associations, chacune et chacun sera prié de ramener son gobelet et récupérer sa consigne au stand où il a été pris.

Bar à tri

La vaisselle nécessaire aux repas et encas sera remise par le stand qui les vend. La vaisselle sale devra être apportée au «bar à tri» central, ou laissée sur les tables, tout comme les autres déchets. En effet, il n'y aura pas de poubelles sur le champ de fête afin d'éviter les pertes de vaisselle et assurer une bonne qualité du tri. Des équipes de nettoyage collecteront la vaisselle sale et les déchets durant toute la soirée.

le service des aînés de la Commune organise

LE CLUB DE MIDI FÊTE SES 45 ANS!
LES MERCREDIS 7 ET 14 JUIN 2023

Sangria
Amuse-bouche au saumon fumé

Poêlée d'asperges et morilles

Filet mignon de porc en croûte
Galette de rösti
Romanesco à l'ail confit

Tartelette aux fraises et sa boule vanille
2 1/2 dl. de vin ou une eau minérale et un café

Menu spécial
CHF 15.- tout compris

INSCRIPTIONS

Au Jardin de l'Amitié entre 9h et 17h: en personne (rue des Lattes 43-45) ou par téléphone (022 782 65 11)

Réservé aux personnes du 3^e âge, isolées et vivant dans la commune



RECOMMANDATIONS EN PÉRIODE D'ÉTÉ

Le soleil contribue à notre bien-être, mais il peut aussi être source de danger.

Les rayons UV jouent un rôle important dans la genèse du cancer de la peau et accélèrent le vieillissement cutané. Quant à la chaleur, elle peut avoir des effets sur la santé, mais aussi sur la sécurité du travailleur (altération des performances mentales et physiques). Face à la chaleur, personne ne réagit de la même façon. Il convient donc d'être attentif et de suivre les recommandations ci-dessous.

1 TRAVAIL À L'EXTÉRIEUR SE PROTÉGER DES UV ET DE L'OZONE	2 TRAVAIL À L'INTÉRIEUR LAISSER LA CHALEUR DEHORS	3 PLAN CANICULE VILLE DE MEYRIN
<p> Ne pas sous-estimer les risques: la peau a bonne mémoire.</p> <p> L'ombre constitue la meilleure protection contre le soleil.</p> <p> Éviter de rester en plein soleil entre 11h et 15h (maximum d'UV).</p> <p> Porter des lunettes de soleil, un couvre-chef et protéger également la nuque.</p> <p> Appliquer régulièrement un produit solaire avec un indice de protection de 25 ou plus.</p> <p> Examiner régulièrement la peau (taches de beauté suspects) et consulter en cas de doute.</p> <p> En été, les concentrations d'ozone sont maximales en fin d'après-midi (entre 16h et 18h). Éviter les efforts physiques intenses en plein air.</p>	<p> Ouvrir les fenêtres en grand en début de matinée.</p> <p> Fermer les fenêtres durant la journée, ainsi que les stores et rideaux des façades exposées au soleil, et aérer ponctuellement pour évacuer toute la chaleur accumulée.</p> <p> Réduire au maximum les sources internes de chaleur (éclairage, appareils de bureaux, machines...).</p> <p> Favoriser les mouvements d'air, utiliser les ventilateurs à disposition (voir avec le concierge).</p> <p> Boire régulièrement et sans attendre d'avoir soif (au moins 1 à 1,5 l par jour).</p> <p> Manger léger et frais (crudités, fruits).</p> <p> S'habiller léger, dans le respect du code vestimentaire et des consignes de sécurité.</p>	<p>AFIN DE PRÉVENIR ET LIMITER LES EFFETS SANITAIRES D'UNE PÉRIODE CANICULAIRE, LA VILLE DE MEYRIN S'EST DOTÉE D'UN PLAN CANICULE EN TROIS PHASES</p> <p>Un plan d'action a été élaboré, afin de protéger la population de la Commune et le personnel de l'administration par la mise en place de mesures adaptées aux niveaux d'alerte.</p> <p> PHASE DE VEILLE Mi-juin à fin août</p> <p> PHASE DE MISE EN GARDE Alerte cantonale</p> <p> PHASE DE CANICULE Alerte cantonale</p>

UNE PLATE-FORME POUR VOUS SOUTENIR DURANT LES GROSSES CHALEURS

Le dispositif de soutien mis en place durant la pandémie renforce son action pour vous servir durant les grosses chaleurs estivales. Ne restez pas seuls, si vous avez besoin de soutien, appelez la plateforme solidarité.

Plateforme solidarité (du lundi au vendredi, de 8h à 15h30): 022 782 23 23

Fête de l'eau

Le 16 juin prochain, le service des aînés organise la traditionnelle Fête de l'eau à la campagne Charnaux. L'occasion de sortir de chez soi et partager des moments d'amitié, tout en écoutant les recommandations de prévention qui seront rappelées au cours du repas. Toute l'équipe du service des aînés accueillera les Meyrinoises et Meyrinois sous tente, avec un verre de l'amitié, suivi d'un repas confectionné par la Protection civile, qui a à cœur de participer chaque année.

Inscription obligatoire auprès du service des aînés.

Inscriptions et contact
aines@meyrin.ch

PHARMACIE DE MEYRIN
M. A. Galopin
Tél. 022 782 25 55
Fax. 022 785 13 86
pharmaciemeyrin@swissonline.ch
Lundi à mercredi: 8h30 - 19h00
Jeudi - vendredi: 8h30 - 19h30
Samedi: 8h30 - 18h00

Pharmacie de Meyrin Centre commercial

Nouveau Soin Visage Professionnel VITAMINE C²⁵
Soin anti-âge, éclat, unifiant - 60 min.
30% Acide Glycolique - 20% Vitamine C Stable

A découvrir dans votre espace esthétique YON-KA

La grande pharmacie de quartier au cœur de la cité

SHOWROOM DE 150m²

60 ans 1963-2023

stormatic s.a.
Entreprise genevoise de stores

Rue du Cardinal-Journet 7 - 1217 Meyrin
022 727 05 00 - www.stormatic.ch

- Pergolas
- Tentes solaires
- Stores à lamelles
- Stores à rouleaux
- Stores intérieurs
- Moustiquaires
- Volets battants
- Volets coulissants
- Motorisations
- Réparations



Féminin - Masculin

psilon
coiffure & beauté

Queloz Yvonne
Maîtrise Fédérale Label Visagiste

14, rue Virginio-Malnat 1217 Meyrin-Village
022 782 40 75 ypsilon-creation.ch

NEW SPACE STAR
DÈS CHF 9'950.-*

MITSUBISHI SPACE STAR

Emil Frey Genève Les Vernets
emilfrey.ch/vernets - 022 308 55 08

A Catégorie d'efficacité énergétique

5.3 l/100km essence

121 g/km CO₂

MITSUBISHI MOTORS

*Space Star Entry, 1.0 essence, 71 ch, consommation normalisée totale 5.2 l/100 km, émissions de CO₂ totales 118 g/km, catégorie d'efficacité énergétique A. PVC CHF 9'950.-. Illustr. Space Star Style, 1.2 essence, 80 ch, PVC CHF 16'400.- net y.c. peinture métallisée. Consommation normalisée totale 5.3 l/100 km, émissions de CO₂ totales 121 g/km, catégorie d'efficacité énergétique A. Toutes les valeurs de consommation selon la norme WLTP et tous les prix avec TVA incluse.



Installations électriques
Dépannages
Borne de recharge
Contrôle d'installations OIBT

*L'électricien de votre région
à votre service depuis 25 ans !*

AMS Electricité SA
107 route du Nant-d'Avril • 1217 Meyrin
022 780 15 95
info@ams-electricite.ch • www.ams-electricite.ch

le déménagement en douceur



BALESTRAFIC
Tél. 022 308 88 00 - www.balestrafic.ch

OSCAR

PLOMBIER
BARONCIANI

Installations sanitaires
Dépannage
Entretien

022 782 87 80 - 079 436 74 74 - info@oscarplombier.ch

SALON DE LAVAGE LIBRE SERVICE
GROSSES MACHINES À LAVER
AVEC SUPER ESSORAGE

NOUVEAU SELF-SERVICE
SALON LAVOIR DE MEYRIN

Machine à laver
Grosse capacité avec super essorage
- pour linge traditionnelle
- couettes et couvertures avec sècheurs défroisseurs

Centre commercial de Prulay à Meyrin à côté de la pharmacie Amavita
Prulay 2 Bis - 1217 Meyrin
078 615 22 76

6h30 SERVICE 22h

LAMELLE-GLASS & STORE SA
VITRERIE - MIROITERIE - STORES

DEPANNAGE URGENCE 7/24 079 416 76 96

GE: 48, Chemin Delay - 1214 Vernier
022 782 08 88 - info@lamelle-glass.ch
Bureau - Atelier

VD: 8, Rue de la Colombière - 1260 Nyon
022 361 20 70 - nyon@lamelle-glass.ch
Bureau - Showroom

GARAGE CARROSSERIE MR ELAIS MEYRINOISE SA.

ON RACHÈTE CA\$H VOTRE VOITURE

www.meyrinoise.ch
Tel: +41 22 782 16 00



Le 14 juin, la grève féministe revient à Meyrin



Mercredi 14 juin, la grève féministe fera une nouvelle halte à Meyrin, avec des activités ouvertes à toutes et tous.

Le 14 juin 2019, plusieurs centaines de milliers de personnes avaient bloqué la Suisse lors de la grève féministe. Une mobilisation sociale que certains ont qualifié de sans précédent depuis la grève générale de 1918.

Appel 2023

Suite aux assises nationales des collectifs de la Grève féministe, tenues à Fribourg, un appel à faire à nouveau grève le 14 juin 2023 a été voté à l'unanimité.

Revendications

Le mouvement national de la Grève féministe porte plusieurs revendications concrètes, parmi lesquelles le droit constitutionnel à l'avortement libre et gratuit, un plan d'action national et des mesures pour le climat et l'environnement, un plan national de lutte et ressources contre les discriminations, l'abolition du système d'assurances maladie privé et la prise en charge de la santé reproductive et sexuelle, un congé parental d'au moins un an par personne et par enfant, des mesures systématiques de lutte à l'échelle nationale contre les violences sexistes et sexuelles, un renforcement immédiat de l'AVS et l'abolition du système de retraite des piliers pour un seul pilier, une réduction généralisée du temps de travail.

Solidarité

Chaque personne, groupe, collectif participant à la mobilisation est invité à y porter ses propres revendications, ou simplement se joindre au mouvement.

A Meyrin

Des activités seront proposées le 14 juin dans la commune entre 12h et 16h: musique, pique-nique féministe, prises de parole, activités créatives pour les enfants, chorégraphie, fabrication de pancartes et de matériel pour la manifestation, cri contre les inégalités salariales. Dès 16h15, un cortège se mettra en marche pour rejoindre la grande manifestation à Genève.

Groupe d'organisation du 14 juin à Meyrin

Sources et infos

grevefeministe.ch/appel-14-juin-2023

Programme meyrinois

grevefeministe-ge.ch/14-juin-2023

Renseignements

auprès du Collectif féministe de Meyrin
14juinmeyrin@gmail.com

photos © Arianne Hentsch

LA BOURSE AUX VÊTEMENTS DE MEYRIN

Adresse: 53, Av. de Vaudagne
Tram: 14 arrêt « Gravière »
Bus: 57 arrêt « Champs-Frêchets »

HORAIRES JUIN 2023

Jeudi 1 juin
14h30 - 18h30
vente, enregistrement, remboursement

Jeudis 8, 15 juin
14h30 - 17h
vente, enregistrement, remboursement

Jeudi 22, 29 juin
14h30 - 17h
vente et remboursement

Samedi 24 juin
9h30 - 11h30
vente uniquement

Fermé durant les vacances scolaires.

Réouverture
Jeudi 31 août
14h30 - 17h
vente, enregistrement, remboursement

Vêtements et chaussures pour enfants dès leur naissance et adultes à des prix très raisonnables.

Renseignements
secrétariat AHVM
022 782 32 00
ahvm.ch

Cartel des sociétés communales de Meyrin

Il accueille trois nouvelles sociétés. Sa présidente, Valérie Python-Bernasconi, nous les présente.

Avec une belle représentation des sociétés membres, le Cartel a tenu son assemblée générale en mars dernier. Sous les applaudissements nourris des participants, il a accueilli trois nouvelles sociétés. À ce jour, le Cartel compte 63 sociétés membres.

Badminton

Parmi elles, se trouve le Badminton Club de Meyrin, qui existe depuis 1991. Le club jouit d'une bonne ambiance constante et d'un esprit familial, un point crucial à ses yeux.

Champs-Frêchets

Autre nouveau membre, l'Association des habitants des Champs-Frêchets créée en 1975. Son but premier était d'animer le quartier et créer des liens entre les habitants, par le biais essentiellement des enfants. Depuis l'an passé, le petit cabanon en bois « La Frêchette », qui stocke des jouets pour les enfants, a été rouvert et l'association fourmille de projets avec les autres associations du quartier.

Vergers

Enfin, l'association EchosVergers fondée en 2017, qui est l'association des habitants de l'écoquartier des Vergers. Elle s'est donné pour but de promouvoir le bien-vivre ensemble, tout en prenant soin de son environnement, tant local que global.

Valérie Python-Bernasconi, présidente

21^e ÉDITION DE MEYRIN PROPRE

Retour sur la manifestation, qui s'est déroulée cette année sous un temps peu clément.

En cette fraîche journée du 1^{er} avril, environ 200 personnes ont répondu à l'appel de l'Association des habitants de la ville de Meyrin (AHVM) et du service de l'environnement de la commune de Meyrin pour participer à cette action. Cette manifestation, fidèle à son caractère multiculturel, est partagée par toutes les classes sociales de la population.

A cause d'une météo pluvieuse, des changements de dernière minute ont eu lieu au moment du départ! Ainsi, les bénévoles ont dû se déplacer entre l'extérieur et l'intérieur du patio de Forum Meyrin afin d'obtenir le matériel et prendre place à l'abri pour le départ des groupes.

Bilan

Pendant cette matinée, les participants ont ramassé 348 kilos de déchets, dont 3 kilos d'aluminium, 6 kilos de verre, 1 kilo de PET, 6 kilos de cigarettes, 320 kilos de déchets à incinérer, 12 kilos de divers matériaux (dont 4 kilos d'électronique). Les résultats de cette enquête montrent que les mégots de cigarettes constituent toujours une bonne partie des déchets, malgré les campagnes de prévention!

Repas en musique

Après le ramassage, les participants étaient, comme à l'accoutumée, conviés à une grillade accompagnée de délicieuses salades au service de l'environnement. Le tout accompagné par les mélodies du duo de guitaristes Zam-zam. En remerciement, la Commune a offert une plante à tous les participants. Un tirage au sort clôturait cette 21^e manifestation de Meyrin Propre. Nous vous donnons rendez-vous en 2024 pour la 22^e édition!

AHVM



© AHVM

Street art au passage Riantbosson

Réalisée l'été passé sur commande du Fonds d'art contemporain de Meyrin (FACM), la fresque de l'artiste Steve Dunant qui orne le mur du passage Riantbosson avait été taguée l'hiver dernier. Qu'à cela ne tienne, l'artiste de l'association SWIITCH a repris ses pinceaux et imaginé un nouveau décor. Désormais la fresque intègre de grands nuages qui cachent les graffs disgracieux. Une solution astucieuse qui rivalise de créativité!

Camille Abele, responsable du FACM



photos © Steve Dunant



Création d'une fresque murale à Cointrin

Deux habitantes de Cointrin nous racontent avec enthousiasme sa création.

L'espace d'une journée, le cœur de Cointrin battait dans le tunnel du chemin du Jonc. Dès le matin, de nombreux voisins et voisines, familles, personnes de passage, amies et amis des habitants du quartier ont pris part à ce nouveau projet participatif à Cointrin. Un projet initié par les habitantes et habitants, soutenu et financé par le service développement social et emploi de Meyrin, en collaboration avec les propriétaires des murs du tunnel.

A tout âge

Les coups de pinceaux ont peu à peu transformé les deux grands murs gris en une magnifique fresque colorée, permettant à chacune et chacun de plonger dans l'univers joyeux du duo d'artistes Hanazu, constitué de Noémie Creux et Luan Banzai. L'occasion de passer un moment convivial autour de ce projet artistique: des jeunes enfants aux plus âgés, des habitants de longue date aux nouvelles et nouveaux venus dans le quartier, ainsi que de simples gens de passage.

Dans la joie

Toute personne qui le souhaitait pouvait peindre une partie de la fresque, guidée par les artistes, dans le passage fermé à la circulation pour cette occasion. Des sourires et de la joie ont réchauffé le quartier qui, lors de cette journée, s'est uni pour améliorer ce chemin très emprunté par de nombreux enfants pour se rendre à l'école primaire voisine. Des enfants qui pourront fièrement se remémorer cette journée et leur participation à l'amélioration de la qualité de vie du quartier.

Nouveau départ

Ce fut un beau moment de partage, une collaboration réussie entre toutes et tous, et un nouveau départ pour Cointrin qui, on l'espère, continuera sur cette lancée!

Sindhu Kavalakat et Daniela Pereira, habitantes de Cointrin



photos © David Fraternali



photos © David Fraternali

FONDS COMMUNAL

pour l'énergie, le climat et la biodiversité

Il propose une subvention pour les vélos mécaniques des Meyrinoises et Meyrinois.

Une belle occasion pour l'arrivée des beaux jours. Cette année, le Fonds pour l'énergie, le climat et la biodiversité de la ville de Meyrin propose une nouvelle mesure de subventionnement pour la réparation et la révision des vélos mécaniques.

Soutien à la révision ou réparation

En effet, dès à présent, la Commune finance jusqu'à CHF 100 par personne la réparation et/ou la révision de votre vélo. Cette nouvelle mesure vise à soutenir les personnes en possession d'un vélo sans assistance électrique. La subvention de cette aide unique est destinée aux habitantes et habitants de Meyrin. La réparation doit être effectuée par un réparateur professionnel inscrit au registre du commerce et dont l'atelier de réparation est situé à Meyrin. Les conditions sont spécifiées dans le catalogue de subventions 2023 disponible sur notre site internet.

Energie, mobilité et biodiversité

Les différentes subventions octroyées par le Fonds communal pour l'énergie, le climat et la biodiversité sont résumées dans ce catalogue et sont structurées en trois volets. Le premier, l'énergie, est en lien avec des actions d'efficacité énergétique dans les bâtiments. Le second, la mobilité, intègre notamment les subventions pour les abonnements tpg destinés aux juniors, l'aide à l'achat de vélo à assistance électrique et la réparation/révision de vélo. La biodiversité fait également l'objet d'une thématique à part entière avec des aides pour la mise en œuvre de toiture végétalisée, de plantation d'arbres et de haies vives indigènes.

Projet

Vous avez un projet privé, associatif ou professionnel qui bénéficie à Meyrin et qui s'inscrit dans les objectifs du Fonds? La Ville de Meyrin a sûrement une subvention pour vous soutenir. Retrouvez plus d'informations sur le Fonds énergie en cliquant sur l'onglet «Energie» de la rubrique Urbanisme, travaux publics et énergie du site internet communal.

Dario Poroli, chargé de projets énergie



© commune de Meyrin

Info
meyrin.ch/fr/mobilité-douce-et-électricité



Info
meyrin.ch/fr/fonds_energie_climat_biodiversite

Meyrinroule

Arcade de Genève, association à but non lucratif, Meyrinroule propose des vélos à louer et un service de réparation assuré par une équipe de mécaniciens en insertion professionnelle.

Fondée en 2002, Genève, association à but non lucratif et reconnue d'utilité publique. Ses objectifs visent à promouvoir l'utilisation du vélo sous toutes ses formes, à offrir des emplois d'insertion socio professionnelle, à proposer des formations aux personnes en situation précaire et à favoriser le développement durable, la mobilité douce, la santé et l'écotourisme.

Se former

Un éventail de prestations liées à la pratique du vélo est proposé chaque année par plus d'une centaine de collaboratrices et collaborateurs de Genève, répartis dans les trois arcades de Montbrillant, Meyrinroule et Grand-Morillon. Par une expérience professionnelle concrète et valorisante, ils et elles peuvent ainsi regagner confiance, se former et se rapprocher d'un poste de travail sur le marché de l'emploi. L'association collabore avec des requérants d'asile, des réfugiés, des personnes au bénéfice de l'assistance, des jeunes et des chômeurs en fin de droit.

A Meyrin

L'arcade « Meyrinroule » est située à l'avenue de Vaudagne. Elle offre une large panoplie de services à la population, tels que la location de vélos toute l'année, la réparation et l'entretien, la vente de vélos d'occasion et la mise à disposition d'un vélo-cargo. Meyrinroule organise également chaque année la traditionnelle bourse aux vélos.



© genève

Contacts et infos

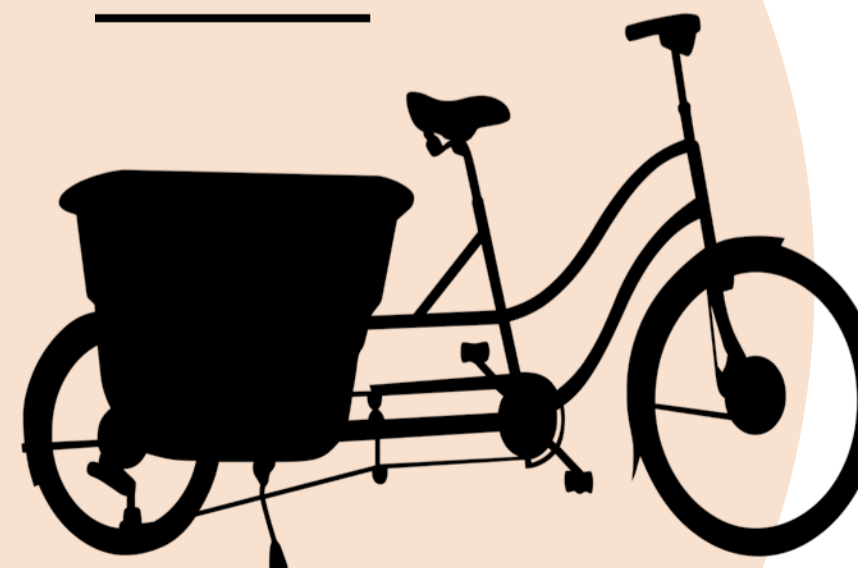
Arcade Meyrinroule
1, avenue Vaudagne
022 740 10 70
Ouverture 7 jours/7
8h-18h30
geneveroule.ch

Marie-Pierre Zwahlen, service urbanisme, travaux publics et énergie

Caddie service

Recevoir les courses directement chez soi à Meyrin, en profitant d'un service de livraison à domicile en vélo électrique. C'est entre autres ce que propose Caddie service.

Plus d'infos
Caddie service à Meyrincentre,
au rez-de-chaussée
sous l'escalator
022 782 50 77
Comptoir ouvert
lu-ve 9h-18h30 et
sa 9h-18h
geneveroule.ch/fr/livraisons-caddie-service



La ville de Meyrin, en partenariat avec l'association Genève, soutient le service de livraison à domicile en vélo électrique proposé par l'équipe de Caddie service. Le développement de cette prestation favorise la promotion de l'économie locale et de la mobilité douce, tout en favorisant les liens sociaux.

A Meyrincentre

L'un des cinq sites de livraison répartis dans le canton de Genève est situé au rez de chaussée de Meyrincentre. Vous y trouverez diverses offres telles que la livraison de vos achats jusqu'à votre domicile ou à une adresse donnée, un service d'achats qui fait les courses à votre place et vous livre dans la journée ou encore la récupération des recyclables secs à votre domicile (PET, verre, papier, carton, piles, alu, fer blanc, petit électroménager). Un service de livraison est également proposé aux entreprises, ainsi que des espaces publicitaires disponibles sur les véhicules électriques.

Marie-Pierre Zwahlen, service de urbanisme, travaux publics et énergie

MEYRIN-RÉNOVE

Meyrin rejoint la démarche Commune-Rénove



© commune de Meyrin

Le parc bâti a fortement évolué au cours des 70 dernières années, avec un pic entre 1960 et 1980 correspondant au développement de la cité de Meyrin. Les standards de construction utilisés à l'époque étaient beaucoup moins exigeants qu'aujourd'hui, rendant ces immeubles fortement énergivores.

Un enjeu fondamental

Le parc immobilier représente environ 50% des émissions de gaz à effet de serre sur l'ensemble du canton. Sa rénovation est donc fondamentale pour répondre aux enjeux de l'urgence climatique et atteindre les objectifs énergétiques et climatiques du Plan climat cantonal.

Soutien et conseils

Meyrin-Rénove est une démarche innovante et inédite en matière de transition énergétique, qui vise à stimuler les rénovations des bâtiments résidentiels construits entre 1946 et 1990 et dont la surface est supérieure à 500 m². Comment ? En offrant aux propriétaires de bâtiments et aux régies qui les gèrent un soutien technique et administratif, ainsi que des conseils personnalisés.

Collaboration

Cette démarche est issue d'une collaboration entre les communes de Lancy, Carouge, Grand-Saconnex, Vernier, Versoix, l'Etat de Genève et le programme éco21 porté par les Services industriels de Genève. Elle propose :

- un accompagnement technique et administratif personnalisé et gratuit.
- une mobilisation des actrices et acteurs de la rénovation pour échanger sur les projets et prodiguer des conseils techniques avisés en matière de transition énergétique.
- des réunions stratégiques et des aides à la décision dans la durée.

Ateliers

Pour soutenir les propriétaires immobiliers et les régies dans l'élaboration de leur projet de rénovation, Meyrin-Rénove organise des ateliers qui leur permettent de bénéficier de l'expertise d'architectes et d'ingénieurs expérimentés, à même de les orienter et de les conseiller sur leurs objectifs, le cadrage des études préliminaires ou encore le choix des variantes de rénovation. Ces ateliers permettent également de consulter les services préavisés de l'Etat et des communes, des experts de l'Hepia ou des SIG.

Suivi

En cas d'intérêt, les propriétaires et les régies peuvent ensuite bénéficier d'un suivi de leur projet sous la forme d'une assistance à maîtrise d'ouvrage. Les prestations fournies par Meyrin-Rénove sont financées par le Fonds communal pour l'énergie, le climat et la biodiversité de la ville de Meyrin (voir article page 12) et les SIG.

Dario Poroli, chargé de projets énergie

Plus d'informations
meyrin.ch/lfr/meyrin-renove



Physiocentre
 Meyrin

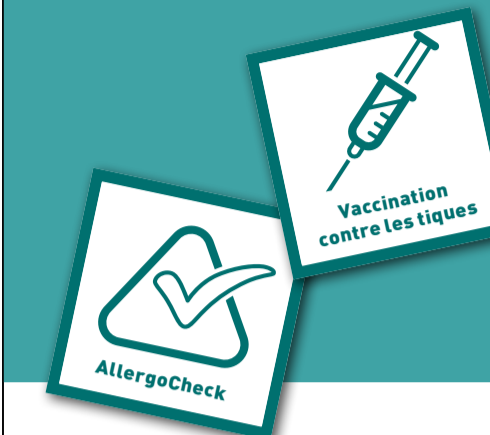
LE PHYSIO-CENTRE DE MEYRIN SE DÉPLACE À VOTRE DOMICILE POUR TOUS VOS SOINS DE PHYSIOTHÉRAPIE.

NOS DOMAINES DE COMPÉTENCES, DANS NOS LOCAUX OU CHEZ VOUS :

- Physiothérapie générale, cardio-respiratoire, sportive
- Drainage lymphatique
- Uro-gynécologie
- Ostéopathie
- Sur prescription médicale

Physio-Centre de Meyrin
 Rue des Lattes 47 – 1217 Meyrin
 022 782 43 43
 rdv@physio-centre.ch
 www.physio-centre-meyrin.ch

AllergoTest et
 Vaccination contre
 l'encéphalite à tique



Prenez rendez-vous dans votre Filiale Amavita pour vous faire tester et vacciner*.

Pharmacie Amavita Jura
 Rue de la Prulay 2bis, 1217 Meyrin
 Tél. 058 878 20 10,
 pharmacie.jura@amavita.ch

Pharmacie Amavita Champs-Frêchets
 Promenade des Artisans 34, 1217 Meyrin
 Tél. 058 878 20 00,
 pharmacie.champs-frechets@amavita.ch

* La vaccination s'adresse aux personnes en bonne santé âgées d'au moins 16 ans.



!fage FONDATION POUR LA FORMATION DES ADULTES

PORTES OUVERTES

ifage Augustins

Place des Augustins 19
Vendredi 2 juin 2023
15h - 20h

ifage Pont-Rouge

Rampe du Pont-Rouge 4
Samedi 3 juin 2023
9h - 13h

Découvrez nos formations en Langues | Management et Administration
 Industrie et Bâtiment | Technologies de l'information et de la communication

Programme complet
www.ifage.ch/po

ifage - Fondation pour la formation des adultes | Place des Augustins 19 - 1205 Genève | T 41+ (0)22 807 30 00 | info@ifage.ch



Route de Meyrin 291 - 1217 Meyrin
 Tél. 022 782 16 00

www.meyrinoise.ch

OUVERT LE SAMEDI !
 10h-17h



NEW SUZUKI HYBRID

4x4 AUTOMATIQUE PRÊT POUR TOUTES LES AVENTURES

30'990 CHF 22'990 CHF 22'490 CHF 29'490 CHF



(HYBRID) ALL GRIP 4x4



PH. CARTAN

Monuments Funéraires
Plaques de Columbarium
Rénovation / Entretien de monuments
Rénovation de Fontaines
Taille de Pierre
Gravures

N'hésitez pas à me contacter, je suis à votre disposition

Avenue Sainte-Cécile 1
1217 MEYRIN
078 822 19 36 - pcartan.marbre@bluewin.ch

Devis Gratuit

RAMASSAGE À DOMICILE

Envie de faire du tri ?
Besoin de place ?
*Combinez l'aspect pratique
au geste solidaire !*



Tel : 022 884 38 00
ramassage@csp-ge.ch
Plus d'informations sur notre site : renfile.ch

Brocantes et boutiques du CSP
Meyrin • Plan-les-Ouates • Chêne-Bourg
Eaux-Vives • Jonction • Pâquis • Plainpalais



Restaurant de Mategnin



Restauration traditionnelle / 3 plats du jour au choix à midi

Fermé le Dimanche et Lundi

37, Auguste François Dubois 1217 Meyrin - Tél. 022 782 06 88 – Grand parking – www.cafedemategnin.com

LES ATELIERS RÉ-CRÉATIFS

LES PREMIERS MERCREDIS
DU MOIS DE 14H À 18H

ENFANTS DE
6 À 12 ANS

Viens créer
bricoler
et jouer!



Pierre Pachoud
à la fin des
années 1980

HOMMAGE À PIERRE PACHOUD



Pierre Pachoud en 1990 © ACM

Pierre Roland Pachoud, conseiller administratif meyrinois de 1975 à 1991, s'en est allé le 14 avril dernier. Travailleur assidu et exigeant, retraité actif depuis 2009, l'homme avait 16 ans de mairie et près de 25 ans d'activités politiques au compteur.

De la ville à Meyrin

Né le 14 mars 1937 à Genève, Pierre Pachoud est un enfant des Pâquis. C'est au début des années 1960 qu'il s'installe à Meyrin, d'où sa vie politique émergera. De formation commerciale, il effectue plusieurs années de stage en Suisse alémanique, en Allemagne et en Angleterre, puis est engagé comme cadre commercial dans une petite entreprise de la place. De son mariage sont issus deux enfants, quatre petits-enfants et deux arrière-petits-enfants. Son fils Stéphane a d'ailleurs également été conseiller municipal à Meyrin.

Vie politique

Sa vie d'élite, Pierre Pachoud y entre avec son élection au Conseil municipal meyrinois en 1971. Après un mandat seulement, il est élu à l'Exécutif en 1975, où il restera durant 16 ans. Durant cette période, il sera maire à cinq reprises, mais également député au Grand conseil de 1979 à fin 1980, une charge qu'il devra abandonner en raison de la surcharge de travail liée au cumul de ses mandats électifs. Il restera fidèle au parti socialiste, sa base politique, durant plus de 60 ans. Il y servira d'ailleurs en tant que vice-président de la section genevoise et président de de la section meyrinoise (de 1967 à 1971).

Un travailleur assidu

Au parti, il a marqué par son engagement profond et sérieux, sur divers fronts, pour le canton et pour Meyrin. Dans le journal du parti socialiste meyrinois, *Vivre à Meyrin*, on lit en avril-mai 1979 que «cette rigueur dans le travail n'est pas, comme certains le pensent, froideur ou indifférence à autrui, mais la manifestation d'un souci qu'il portait avec conscience et efficacité».

Engagement associatif

Membre fondateur du Meyrin-Natation et membre supporter du Meyrin FC et du Meyrin Basket, il était aussi proche de la vie des sociétés meyrinoises. Il s'est fortement impliqué dans l'Association des riverains de l'aéroport de Genève (ARAG) dont il a été le vice-président, et d'où il a mené une lutte contre le bruit de l'aéroport et ses projets d'extension. Il se souciait aussi du sort des locataires, en tant que membre de l'ASLOCA mais aussi de la Commission fédérale d'experts chargée d'étudier la modification de l'Arrêté fédéral sur la protection des locataires. Dans le cadre de sa charge politique, il a aussi présidé celle qu'on nommait à l'époque la Fondation communale d'habitation et du centre commercial «Nouveau Meyrin».

Réalisations en tant qu' élu

En tant que conseiller administratif, Pierre Pachoud partageait son temps entre l'urbanisme et les travaux publics, et les affaires sociales (aînés, petite enfance).

Dans le domaine social, il a institué dans chaque quartier de Meyrin un local de rencontres pour les aînés. Le Club de midi est aussi le fruit de son action pour permettre aux personnes isolées et âgées de participer à un

repas en commun chaque mois. A l'intersection de ses deux dicastères, il a créé une garderie et un jardin d'enfants aux Champs-Frêchetts. Il a aussi municipalisé et fortement développé les institutions de la petite enfance de la commune.

La butte

Dans le domaine de l'urbanisme, il été moteur dans la reprise de plusieurs dossiers brûlants de l'époque laissés en souffrance. Parmi ces dossiers, le centre sportif dont il a mené la concrétisation jusqu'à son inauguration en 1979. Il avait contribué à refondre totalement le projet en y ajoutant des équipements non prévus au départ, tout en divisant le devis pratiquement par deux. Mais le projet qui a fait passer son nom dans la langue du peuple est certainement celui de la butte de Riantbosson. Dans les années 1980, il avait en effet défendu face aux oppositions le projet cantonal de butte antibruit à Riantbosson, si bien que celle-ci a été surnommée, surtout par ses opposants, le «mont Pachoud» ou la «butte à Pachoud».

Retraite active

Après plus de 25 ans d'engagement politique et associatif, cet homme dynamique avait pris sa retraite en avril 2009, pour... s'engager encore de longues années en tant que juge assesseur, et au sein des conseils d'administration de la Fondation pour les terrains industriels de Genève (FTI) et des Hôpitaux universitaires de Genève.

L'ASILE DE NUIT

Au XIX^e s. et au début du XX^e s., de nombreuses communes offrent la possibilité aux voyageurs modestes et aux vagabonds de passer une nuit à un prix modique dans une chambre (ou des dortoirs selon la taille de la commune) appelée « asile de nuit ». Meyrin possède le sien à partir de 1887. Il voit le jour suite à la proposition d'un conseiller municipal.

Séjours consignés

Les Archives de la Commune conservent le registre de l'asile de nuit couvrant les années 1887 à 1910. On y trouve notamment son règlement et les noms et provenances des personnes qui y ont séjourné. Si on ignore la localisation initiale de l'asile de nuit de Meyrin, on sait qu'à partir de 1906 il se trouvait au rez-de-chaussée de la mairie, l'actuel 299, route de Meyrin. Ce même rez-de-chaussée abritait encore une classe d'école enfantine et une salle de réunion.



0017 CHARNAUX FRÈRES & C^o, GENÈVE

Meyrin — La Mairie

L'ancienne mairie au rez-de-chaussée de laquelle se trouvait l'asile de nuit. ACM

DATE DE L'ARRIVÉE.	DATE DE LA PARTIE N° DE LA CHAMBRE DE L'HOTEL.	NOMS.	PRÉNOMS.	AGE.	PROFESSION.	LIEU DE NAISSANCE.	LIEU D'OU IL VIENT.
1887							
40	18	Masut	Constant	25	Domestique	Cully	Sausanne
50	19	Boulet	Désiré	32			
51	28	Musillon	Armand	40			
52	39	Paesli	Jean	36			
53	41	Dorvan	Joseph	28			
54	18	Vidier	Antoine	52			
55	21	Bothuat	Joseph	48			
56	22	Compeil	Louis	62			
57	22	Levan	Joseph	26			
58	22	Levan	Milano	26			
59	24	Levan	François	22			
60	24	Levan	Antoine	28			
61	24	Bothuat	Jean	32			
62	24	Bothuat	Joseph	62			
63	42	Kaufman	Joseph	28			
64	12	Pillod	Joseph	26			
65	14	Schubrock	Jean Louis	26			
66	17	Lambert	Joseph	38			
67	19	Borles	Charles Samuel	57			
68	20	Boutiller	Jos. François	28			
69	20	Ganiglia	Noel	28			
70	25	Levan	Jean	58			
71	28	Proutin	Henri Hippolyte	28			

Conditions

Le règlement nous apprend que cet asile est destiné à procurer « aux voyageurs sans abris pourvu qu'ils ne soient pas en état d'ivresse 1) un lit pour la nuit, 2) une ration de soupe et un morceau de pain ou le nécessaire suivant leur besoin. L'asile sera ouvert à la tombée de nuit, ils pourront en profiter jusqu'au lendemain une heure après le jour ». Pour pouvoir en bénéficier la personne doit « déposer au chargé de l'Asile ses papiers, son tabac, ses allumettes, etc. (...) ». Pour ceux qui peuvent payer, le prix de la couche est fixé à 50 centimes. La même personne ne peut pas être reçue plus d'une fois dans l'espace d'un mois ». Le règlement précise encore qu'il est également possible d'être admis à l'asile de nuit « par une carte donnée par une personne charitable ou une société de bienfaisance, soit aussi par la police ». L'asile est ouvert à la tombée de la nuit et les bénéficiaires peuvent en profiter jusqu'au lendemain une heure après le lever du jour.

Fréquentation

En moyenne, l'asile est occupé une dizaine de nuits par mois. La fréquentation est légèrement plus faible à la belle saison, certains voyageurs dormant probablement à la belle étoile. Aucun bénéficiaire ne vient de Meyrin, ce qui confirme qu'il s'agit bien d'une prestation destinée aux gens de passage et non d'une œuvre de bienfaisance pour des Meyrinois ou Meyrinoises sans le sou, d'autant plus que le séjour est limité à une nuit. La majorité des bénéficiaires vient de France, principalement de l'Ain, de la région lyonnaise et de la Bourgogne, plus rarement de cantons suisses.

Pour le travail

La plupart des personnes hébergées sont des travailleurs et des artisans en transit ou qui viennent à Meyrin pour y exécuter un travail ponctuel. Charpentier, serrurier, relieur, typographe, tourneur, plâtrier, chiffonnier, maréchal-ferrant, tisserand, charron, marbrier, émailleur, cordonnier sont ainsi quelques exemples de métiers consignés dans le registre pour l'année 1891. Certains des métiers sont itinérants par définition comme le marchand ambulant, le colporteur ou le musicien ambulant. Seules quelques femmes figurent dans le registre. L'asile de nuit de Meyrin accueille aussi quelques pèlerins et des vagabonds, parmi lesquels des personnes « estropiées » comme les désigne le registre, dont on peut imaginer qu'elles parcourent la région d'asile de nuit en asile de nuit. Dans quelques cas, ces personnes sont accompagnées d'enfants.

Source : Registre de l'asile de nuit de Meyrin, 1887-1910, ACM, N.2 .1

[meyrin.ch / meyrinautefois](http://meyrin.ch/meyrinautefois)

François Beuret, archiviste

45 ans en musique

L'APCJM, l'Association pour la promotion de la culture de la jeunesse meyrinoise, fête cette année 45 ans d'activités culturelles et musicales. À cette occasion, la professeure de piano Gohar Khachatryan organise en juin plusieurs récitals avec ses élèves.

Infos

Récitals de l'APCJM
14, 15 et 28 juin 2023
 Aula de la mairie 19h
 Entrée libre
apcjm.ch

14 juin 2023

Récital de piano

Aula de la Mairie 19h

Alexander Hayes, dit «Sacha», il interprétera Beethoven, Chopin, Listz, Rachmaninoff et encore Bruebeck et Art Blakey. Sacha a eu une vraie passion pour le piano dès l'âge de 8 ans, et au cours des deux dernières années, il s'est mesuré à de grands compositeurs classiques tels que Franz Listz et encore Sergueï Rachmaninof. Sacha a 15 ans et termine son cycle d'orientation à la Golette. Ses doigts dansent sur le clavier avec assurance et en pleine communion avec les touches. Quand on aime, le temps ne compte pas. En plus de fréquenter l'APCJM et le Conservatoire de musique de Genève, il joue 1 à 2 heures par jour. Son exigence lui a permis d'être perfectionniste, créatif et curieux dans sa découverte de nouveaux compositeurs modernes.



Sacha Hayes lors du 60^e anniversaire du Cartel © CAPM

Melissa Serugendo jouera un intermezzo musical et interprétera Chopin, Einaudi, et Moricone. Elle mettra son apprentissage à rude épreuve en interprétant également Debussy, le célèbre compositeur français. Âgée de 17 ans et élève de 3^e année au Collège de Rousseau, Melissa a découvert l'univers de la musique «tardivement».

Ce n'est effectivement qu'au début du mois de septembre 2022 qu'elle s'est mise au piano classique, et qu'elle a découvert ses premières partitions. Malgré son arrivée récente dans le monde de la musique, la jeune pianiste plonge pleinement dans cet univers, utilisant cette passion grandissante, qui est aussi un défi, comme un moyen de s'épanouir personnellement dans un monde nouveau et resplendissant.

© Melissa Segurendo



15 juin 2023

Récital de piano et de guitare

Aula de la Mairie 19h

Aélia Caltabiano prend des cours de piano à l'APCJM depuis l'âge de 7 ans. Elle a commencé par jouer des morceaux classiques, puis a découvert de nouveaux genres musicaux.

Enrique Mejia Pérez a commencé à jouer de la guitare au sein de cette même association à ses 8 ans avec pour premier professeur Paul Portmann. Puis il a étudié, toujours au sein de l'APCJM, la guitare flamenca avec Vincent Le Gall. Il a désormais 20 ans et après avoir obtenu son certificat de fin d'études au Conservatoire, il poursuit ses études de Bachelor en musique et musicologie à la Haute école de musique de Genève et à l'Université de Genève.

Les ayant entendu jouer tous les deux lors d'une audition, Gohar Khachatryan a senti une résonance dans leur jeu, et l'idée de ce récital est née. Emplis de questionnements, de musicalité, de vie et d'envie de partager, les deux musiciens créeront une conversation musicale autour des sujets qui les font vibrer, et qu'ils expriment avec émotion. Ils interpréteront des pièces choisies avec attention dans de larges répertoires, qui laissent place à une exploration au sens large de la scène musicale et de la musique dans nos vies, dans nos combats, dans nos cœurs. La conversation innovera dans sa façon de présenter la musique. Grâce à l'interprétation musicale et à des images choisies par les musiciens et projetées derrière eux, elle proposera aux auditeurs de se sentir exister, de se projeter dans leur intériorité.



© Aélia Caltabiano



© Enrique Mejia

28 juin 2023

Récital

Aula de la Mairie 19h



© Alban Kakulia

Soel et Orlan Kakulia sont depuis tout petits passionnés de musique. Avant même de savoir parler, ils savaient trouver les notes des mélodies d'enfants qu'ils écoutaient. Ils ont commencé le piano à l'âge de 5 ans. A 7 ans et demi, ils donnaient un premier récital à l'aula de la mairie de Meyrin. Ce récital était destiné à soutenir 4earlylife, une association de soutien aux grands prématurés de pays défavorisés créée par le Dr Pfister.

Soel et Orlan sont eux-mêmes de grands prématurés, nés à 28 semaines, et le Dr Pfister était leur chef de clinique.



Leila Khalfi lors de la soirée des mérites meyrinois © CAPM

Leila est une fille très curieuse et joyeuse, elle aime beaucoup la danse, le dessin, la cuisine. Elle aime partager la musique avec le public, et participer aux concerts la rend très heureuse.

Laure Dardel, Gohar Khachatryan (et Aélia Caltabiano pour la partie la concernant)

Concert de fin d'année

L'APCJM vous donne également rendez-vous le dimanche 18 juin sous le chapiteau de la campagne Charnaux à partir de 15h pour célébrer la fin de l'année scolaire, l'occasion de faire participer tous les élèves de l'association et montrer leurs progrès. Chacun et chacun est bienvenu.

EXPOSITION DES COURS DE L'AHVM

L'Association des habitants de la ville de Meyrin (AHVM) expose une nouvelle fois les œuvres des participants à ses cours, du 21 au 23 juin.

Le vernissage de l'exposition aura lieu mercredi 21 juin de 17h30 à 20h en présence des artistes.

Une démonstration de danse animera l'événement à 17h45.

Les horaires d'ouverture sont jeudi 10h-19h et vendredi 10h-18h. Chacun et chacun est bienvenu pour découvrir le talent des artistes locaux.

L'Association des habitants de la ville de Meyrin

© AHVM



Infos

Expo des cours AHVM
21 au 23 juin 2023
 Salle Antoine-Verchère
 Place de Meyrin-Village
Contact
 022 782 32 00 | ahvm.ch

CHEZ GILBERTE – LA MAISON MEYRINOISE

Chez Gilberte – la maison meyrinoise est un lieu convivial où chaque personne, petite ou grande, est accueillie chaleureusement. C'est un lieu ouvert où l'on vient sans but précis, où l'on est attendu sans être attendu.

LES RENDEZ-VOUS DE JUIN

mardi 20 juin

- Repas communautaire 12h-13h30
- Paroles de quartier 14h-15h30

PERMANENCE ACCUEIL ET D'ORIENTATION

Sur rendez-vous

Pour toute question sur la vie à Meyrin (manifestations, activités, cours de français et bien d'autres).

ESPACE INFORMATIQUE

Ouverture

Lu 13h30-18h,
 ma-je 9h30-12h et 13h30-17h, ve fermé

Cinq ordinateurs, une imprimante couleur dotée d'un scanner sont à disposition pour toutes démarches informatiques.

INFOS

Gilbert Centre

Rue de la Prulay 2bis
 Tout au fond du couloir,
 du côté du Jardin botanique alpin

Horaires d'ouverture

Lu 13h30-18h | ma 8h30-17h
 me-je 8h30-12h & 13h30-17h
 ve fermé

Erratum

Suite à un malentendu, l'article du mois dernier consacré à Nikiya Yeste, pianiste émérite, a été passé au masculin. Nos excuses à elle. Nous lui souhaitons une belle suite dans sa pratique passionnée du piano.

La rédaction

TESTER DIFFÉRENTS SPORTS DE MANIÈRE CONVIVIALE

Le Centre sportif de Maisonnex propose une journée portes ouvertes le dimanche 25 juin. A la clé: des initiations au tennis et au squash, des activités autour du minigolf, du ping-pong et de la pétanque et des challenges. C'est gratuit, pour tous les âges et par tous les temps.

Infos

Portes ouvertes
Dimanche
25 juin de 10h
à 16h

Sans inscription

Durée libre,
idéalement
60 minutes

Centre Sportif
de Maisonnex
Chemin de la
Berne 5
1217 Meyrin



© Massimo Alvarez Del Bon

C'est un petit coin de paradis qui se trouve au bout de la ligne de tram 18, peu après le très reconnaissable Globe du CERN. Le Centre sportif de Maisonnex est certes moins visible, mais mérite le détour. Et qui s'y arrête a généralement très envie d'y retourner.

Tennis, squash et ping pong

Il y a en effet de quoi faire. Onze terrains de tennis (dont quatre couverts) attendent les amoureux et amoureux de la balle jaune. Quatre courts de squash accueillent les adeptes de la petite balle noire. Et pour celles et ceux qui préfèrent la petite balle blanche, une table de ping-pong est à leur disposition.

Minigolf, piscine et restaurant

Mais il n'y en a pas que pour les fans des sports de raquette. Le centre possède deux terrains de pétanque, un minigolf 18 trous,

une piscine en plein air (ouverte de mai à septembre), un sauna, un restaurant et une belle terrasse fleurie.

Les portes ouvertes

C'est pour vous faire découvrir ces infrastructures que le Centre et une équipe de passionnés organisent des portes ouvertes le dimanche 25 juin 2023 de 10h à 16h. Cette journée de festivités est ouverte à tous les publics (enfants, adultes, seniors) et est gratuite – sauf la piscine pour laquelle l'entrée sera payante.

Découverte

Des initiations seront organisées au tennis et au squash afin de faire découvrir ces sports. Les professeurs des lieux animeront ces ateliers qui auront lieu par tous les temps: les terrains couverts seront à disposition pour le tennis... et le squash se joue de toute manière en intérieur.

Challenges ludiques

Chaque activité durera environ 20 minutes, vous pouvez donc venir juste un petit moment, selon votre emploi du temps. Des challenges ludiques seront proposés pour ces deux disciplines, mais également pour le minigolf et la pétanque. Quant à la table de ping-pong, elle sera à disposition du public. Et comme bouger, cela donne faim, un barbecue est prévu avec vente de saucisses, en plus de l'habituel restaurant. Alors, serez-vous de la partie?

Aline Yazgi

CONCOURS DE PÉTANQUE



© imag-e-motion

Pétanque du côté de l'aéroport... Les jardins familiaux du Renard organisent un concours convivial le samedi 10 juin.

Infos & inscription
Règlement et inscription auprès de M. Teti 076 545 84 46

Participation:
CHF 10 par joueur ou joueuse

Délai d'inscription: samedi 3 juin

Buvette et petite restauration sur place

Un petit village dans une ville

Lieu privilégié, familiale et conviviale... juste un petit coin de paradis. Le groupement des jardins familiaux du Renard a été créé en 1981. Ce groupement composé de 59 parcelles et d'un club-house est situé au lieu-dit «Le Renard», sur la route Robert-Adrien-Stierlin, une voie bordée de chênes, à proximité de la ferme Stalder et non loin de l'aéroclub.

La saison démarre...

Le mois de mai est l'un des mois préférés des jardiniers. Tout comme l'artiste, le jardinier commence à peindre son jardin, qui au fil du temps prend forme, comme sur une toile. Un léger parfum se dégage et les couleurs se révèlent... c'est le jardin qui se réveille.

... en convivialité

C'est également l'heure de lancer les festivités. C'est la raison pour laquelle le groupement des jardins familiaux du Renard organise le samedi 10 juin son concours de pétanque ouvert à toutes et tous!

Franck Dursin, membre du comité du groupement des jardins familiaux du Renard

JUDO CLUB MEYRIN

Camille Constantin, jeune judokate impliquée au sein du club, évoque pour nous les récents résultats du club, et les diverses activités.

Depuis plus de 50 ans, le Judo Club Meyrin permet à de nombreux judokas de vivre et partager leur passion. Aujourd'hui, c'est un club qui accueille chaleureusement des personnes de tous niveaux, de débutants à confirmés, et de tous âges (enfants dès 3 ans, adultes), ainsi que les personnes en situation de handicap souhaitant s'initier au judo.

Stages

Durant toutes les vacances scolaires, le club propose un stage de cinq jours pour les plus jeunes. Il est encadré par des professeurs et par des judokas expérimentés du club. Les élèves améliorent leur technique dans une ambiance joyeuse. Entre deux cours de judo, les enfants vont à la piscine, s'amuse et font des grands jeux comme des chasses aux trésors ou des cache-cache géants. Ces stages sont généralement proposés à plusieurs clubs. Cela permet aux enfants de s'entraîner avec des partenaires du Judo Club Compiègne ou encore du Dojo Gessien. Des échanges enrichissants qui voient les jeunes s'amuser tout en s'améliorant et en s'entraînant.

Compétition

Bien que le Judo Club Meyrin ne soit pas le premier du canton, il se positionne très bien au classement genevois. En effet, lors des championnats du 26 mars dernier, il s'est classé quatrième avec cinq champions

genevois, deux vice-champions et quatre médailles de bronze, et ce avec dix-sept participants. De très bons résultats pour tous nos judokas, notamment pour ceux qui n'étaient pas habitués à la compétition. Le club espère présenter encore plus de participants l'année prochaine. Mettons aussi en avant le fait que certains compétiteurs sortent régulièrement, en Suisse ou dans d'autres pays tels que la France, la Belgique ou encore l'Italie.

Tournoi écoliers à Saint-Gall

Durant le weekend du 6 et 7 mai dernier, nos jeunes ont fait le déplacement à Saint-Gall pour le tournoi Ranking 1000. Mélissandre et Léa sont revenues avec une magnifique 1^{er} place, et Salah-Dine et Anton sont montés sur le podium pour une 3^e place chacun. Haroun, Kenzo, Rayan, Luca et Camille ne se sont pas classés mais nous ont offert de très beaux combats.

Coupe de l'Ain à Bellegarde-sur-Valserine

Antoine, Louis et Mohammed-Ali ont combattu dimanche 7 mai côté français et ont ramené de magnifiques résultats avec deux médailles d'or et une de bronze!

Au Judo Club Meyrin, nous faisons vivre l'esprit du judo et partageons ses valeurs, tout en cultivant un esprit familial.

Camille Constantin, membre active



© Judo Club Meyrin

PRÉPARATION DE LA FIN DE SAISON POUR LE MEYRIN NATATION

Le club propose des initiations et démonstrations de natation artistique les 24 et 25 juin.



© Christophe Lucas

Le Meyrin Natation invite à une initiation à la natation artistique le samedi 24 juin à la piscine de Livron. Le dimanche 25, dans l'après-midi, une démonstration aura lieu dans le même lieu. L'occasion de se familiariser avec cette discipline de l'élégance et de la précision.

Inscriptions

La fin de saison approchant à grands pas, le Meyrin Natation lance les inscriptions dès lundi 19 juin afin d'organiser au mieux la reprise des cours le 28 août prochain. Pour les nouveaux, un test est réalisé (les débutants n'ont pas besoin de le passer) sur rendez-vous pris auprès du secrétariat.

Sécurité et perfectionnement

L'occasion de rejoindre notre équipe dynamique afin d'apprendre à nager ou à se perfectionner. Faire prendre des cours de natation aux enfants, c'est aussi leur permettre d'être autonomes dans l'eau, pour leur sécurité.

Véronique Monvernay,
coach de natation

Infos

Inscriptions par mail,
courrier ou sur place
Informations détaillées
sur le site dès le 13 juin
Initiation du 24 juin:
s'annoncer au secrétariat

Contact

Meyrin Natation
Promenade des Champs-
Fréchets 20
022 782 15 71
info@meyrin-natation.ch
meyrin-natation.ch

ART ET SPORT: UNE CROISÉE CRÉATIVE

© Daisy-Kim-Tieu

Du 17 au 22 avril dernier, le Karaté Club Meyrin a accueilli l'artiste plasticienne Anna-Katharina Scheidegger. Une projection présentera le fruit de cette rencontre, mardi 20 juin.



Répondant de manière enthousiaste à l'invitation du service de la culture et dans le cadre de l'exposition-agenda « Prenons RDV », François Falvo, président et professeur, a convié quinze jeunes sportifs du Club, âgés de 6 à 19 ans à participer au projet artistique de l'artiste. Travaillant avec elle tout au long de la semaine, ils ont échangé et exploré autrement leur pratique sportive pour préparer la performance.

Chambre noire géante

Anna-Katharina Scheidegger et les membres du dojo ont en fin de semaine transformé l'espace en une chambre noire géante. Utilisant du papier photographique, elle a imprimé les mouvements des jeunes. Captivante, dans la joie et la bonne humeur, la performance a révélé une profondeur émotionnelle qui a touché tous les participants, découvrant les liens possibles entre art et sport.

Forces fédératrices

L'initiative de Anna-Katharina Scheidegger a été un réel succès. Elle a offert une expérience artistique inédite aux jeunes et aux encadrants qui ont participé à la performance. Les participants ont exprimé leur gratitude envers l'artiste pour avoir cette création commune mémorable. Une création qui montre combien l'art et le sport peuvent être des forces fédératrices, lieux de moments inoubliables pour les participants, et pour les spectateurs.

Projection

La performance a été filmée. Une projection conviviale aura lieu le mardi 20 juin à 19h à l'aula des Boudines. Ce sera l'occasion de découvrir le fruit de cette collaboration, une expérience unique qui a combiné le karaté et la photographie pour créer une œuvre d'art visuelle impressionnante. Anna Katharina Scheidegger est une artiste suisse. Pluridisciplinaires, les sujets qu'elle investit ont des thématiques sociales ancrées dans le présent et l'intime.

Avec la participation de Akraka et Akrana Vigneswaran, Yasin Cicek, Estanislau Cojocar, Karish Kantharuban, Madushana Kantharuban, Nikish Kantharuban, Dana Khavand, Hanna Khavand, Nikola Terzic, Akshaya Uthayan, Sharan Uthayan, Tharun Uthayan.

EUPOROS SA, LA REFERENCE DANS LE COMMERCE DE METAUX PRECIEUX



INVESTISSEZ DANS VOTRE AVENIR!

 **EUPOROS**

Contactez nous : +41 22 552 13 15
World Trade Center II, 1215 Geneve



www.euporos.ch



GRICHTING HOTEL

à partir de
CHF 280* All inclusive

Pension complète
+
accès au spa et piscine intérieurs
+
massage

*par personne et par nuit,
pour 10 personnes

Organisez votre séminaire à l'Hôtel Grichting
Profitez d'une expérience inoubliable dans un cadre
naturel à couper le souffle

www.hotel-grichting.com

13 Kurparkstrasse 3954 Leukerbad
Réservations et renseignements
Tél : +41 27 558 86 32

Sapaudia célèbre son 20^e concert annuel

Convaincus que la musique mérite d'être exécutée en mouvement, les nouveaux directeurs de Sapaudia proposent un projet sur mesure pour fêter les 20 ans du chœur, le jeudi 22 juin au Théâtre Forum Meyrin.

INFOS

Sapaudia La légende
Jeudi 22 juin à 20h
Théâtre Forum Meyrin
sapaudia.com

© Florence Rousseau



Pour cet événement spécial, Leana Durney et Davide Autieri, les deux chanteurs d'opéra à la tête de Sapaudia, ont souhaité monter une œuvre à cheval entre l'opérette et la comédie musicale. «Sapaudia La légende» a ainsi été spécialement créé pour l'occasion par Jean-Samuel Racine, auteur-compositeur et professeur de clarinette à l'Ecole de musique de Lausanne. Elle s'appuie sur une trame dramaturgique, et prend vie grâce aux compétences et aux forces des membres du chœur. Un chœur qui est d'ailleurs le personnage principal de la pièce.

20 ans d'histoire(s)

Inspiré de sa véritable histoire, progressant sur le fil entre réalité et fiction, Sapaudia La Légende retrace les 20 ans de ce chœur transfrontalier jeune et dynamique. Dans ce spectacle, un groupe d'amis et amies se retrouvent autour d'un verre pour évoquer joyeusement la création d'un chœur franco-suisse. Ils se mettent à rêver ensemble des projets possibles, ambitieux, voire délirants qu'ils pourraient mener. Le 11 septembre 2001, la joyeuse équipe crée le Chœur Transfrontalier Sapaudia, date présageant de bien des péripéties à venir.

Un chœur qui joue

Mettre en mouvement un groupe de 50 chanteuses et chanteurs est un défi si l'on souhaite rompre avec la monotonie des tableaux. Apportant leur expérience scénique, Leana et Davide se joignent au chœur en assumant principalement les enchaînements d'une scène à l'autre.

Les Meyrinoises et Meyrinois sont chaleureusement invités à retrouver le chœur jeudi 22 juin prochain pour profiter du fruit de ce travail intensif.

Le comité de Sapaudia

CHORALE LA PRINTANIÈRE

Elle propose un concert gratuit le 24 juin à 11 heures sur l'Esplanade des Récréations.

Avec les beaux jours, la chorale La Printanière est de retour et invite les Meyrinoises et Meyrinois pour un concert gratuit à l'écoquartier des Vergers. Ce sera l'occasion de fêter la musique avec joie. L'occasion aussi de dire au revoir à notre très chère directrice Anne Thobie Garrido. Après 21 ans de service à la direction de la chorale, elle part en retraite à l'étranger ouvrir un nouveau chapitre de sa vie. L'opportunité lui sera donnée de remercier la commune de Meyrin et le Club des aînés pour son grand soutien durant toutes ces années.



© CAPM

Nous vous attendons nombreuses et nombreux pour ce moment de partage!

Infos

Concert chorale
La Printanière
Samedi 24 juin 2023 à 11h
Esplanade des Récréations

En cas de mauvais temps, la prestation se fera à l'Auberge des Vergers

Contact

Club des aînés de Meyrin
022 777 72 65
aines.meyrin@bluewin.ch
clubainesmeyrin.ch

GRANDE FÊTE de l'été au Jardin

L'administration communale a concocté une potion incorporant événements botaniques et culturels durant l'Été au Jardin, du 10 juin au 10 septembre 2023. Toutes les Meyrinoises et tous les Meyrinois y sont bienvenus le samedi 10 juin dès 14h.

Eveiller l'appétit

Expositions, jeux, visites accompagnées, ateliers, concerts, lectures, contes, yoga, cours de français, rencontres ou conférences... Telle une fabrique de découvertes, le Jardin botanique alpin propose d'éveiller nos appétits en tous genres, afin de découvrir, tester, goûter, sentir, apprendre, échanger et créer dans ce magnifique écrin paysager.

Fête en plein air

Les festivités en plein air s'ouvriront avec la Grande fête de l'été, samedi 10 juin sur la terrasse du Cairn et dans le jardin.

Service de la culture

Infos pratiques

Jardin botanique alpin

Horaires

tous les jours 8h30-21h
Chemin du Jardin-Alpin 9
Trams 14 + 18 et bus 57. Arrêt
«Jardin Alpin-Vivarium»
Tram 18. Arrêt Bois-du-Lan

Service de la culture

Contact

022 989 35 63
culture@meyrin.ch
meyrin.ch
fb MeyrinVille
In #létéaujardin



photos © Djoon Leuenberger



Voici déjà revenu
le rendez-vous estival
au Jardin botanique
alpin, le 10 juin.

PROGRAMME DE LA FÊTE

EN CONTINU dès 14H

Grande chasse aux insectes avec les spécimens en papier de Florence Widmer Garcia DJ set avec Maudite (CH)
Buvette et du Plancher Guinguette
Cahier d'exploration du jardin, livres, jeux, cartes postales et mur de coloriage XXL

14H CUISINE SAUVAGE

Atelier avec Odile Rodriguez, spécialiste en plantes sauvages
À la Maison du Jardin

15H CLIM-EXPO: PARCOURS DE SENSIBILISATION AU CHANGEMENT CLIMATIQUE

Visite guidée avec Damien Robert-Charrue, directeur-adjoint de la Maison de la Rivière, stand de sensibilisation à la nature et activités ludiques
Parcours dans le jardin et ouverture de la cabine EAU

16H JEREMIE GINDRE - LE LOSANGE ET AUTRES NOIX: ART CONTEMPORAIN

Au Cairn, villa du Jardin alpin

16H45 LOSANGES SUR PIERRE DES ALPES SUISSES

Conférence-performance artistique de Jérémie Gindre
Au Chalet du Jardin

18H DISCOURS ET APÉRITIF D'INAUGURATION

Sur la terrasse du Cairn

Espace(s) d'un printemps... derniers jours

Alors que l'équinoxe d'été s'approche, le printemps tire doucement sa révérence, glissant à pas feutrés sur un tapis de pétales. En juin, il laissera la place aux vibrations chantantes de l'été que la population est invitée à accueillir en fête le 10 juin. Derniers jours d'un programme inauguré début mars.



Une visite est prévue aux marais de Mategnin

sa 03.06 14h-16h

Pharmacie vivante au Jardin botanique alpin: actualité de la recherche sur les plantes médicinales

Le Dr Jacques Falquet, spécialiste des plantes médicinales, évoquera l'actualité de la recherche sur les plantes médicinales en lien avec la flore du Jardin botanique alpin. Voir aussi hortus-medicus.ch
Gratuit, tout public. Sans inscription. Rendez-vous à la Maison du Jardin.

sa 10.06 dès 14h

Grande fête de l'été au jardin (voir ci-contre)

di 11.06 10h-12h

Lichens et mousses, à la découverte des invisibles

Mousses et lichens sont partout mais on ne les remarque pas. Ils résistent aux chaleurs battantes comme aux sécheresses. La spécialiste Maud Oihénart nous apprendra à les reconnaître, les observer et les apprécier.
Gratuit. Sans inscription. Rendez-vous à la Maison du Jardin.

me 14.06 14h-16h

À la découverte de la morphologie des plantes

Découvrir l'intimité des plantes en apprenant à reconnaître les organes qui composent les végétaux.
Pour enfants, sur inscription. Rendez-vous à la Maison du Jardin.

Sa 17.06 14h-15h

Gardening as art (conférence en anglais)

Bryan Boccard will discuss why gardening deserves to be considered a performing art, touching on theatric elements in the garden. He will also show how to create a bloom calendar to ensure year-round interest and theme consistency for your garden performance.
Gratuit. Sans inscription. Rendez-vous sous le vieux chêne, près de la Maison du Jardin.

di 18.06 10h-11h30

Visite guidée du jardin

Lors de cette visite les dernières plantations thématiques seront présentées (jardins secs). Les coulisses du jardin seront dévoilées: serre et pépinière qui assurent la fourniture des nouvelles plantes par le biais des échanges de graines entre jardins botaniques.
Gratuit. Sans inscription. Rendez-vous à la Maison du Jardin.

di 18.06 14h-15h

Atelier macérats solaires

Elodie Velasco cultive plantes aromatiques et médicinales en campagne genevoise et cueille aussi en nature des plantes destinées à des préparations naturelles. Venez apprendre à réaliser d'excellentes huiles de massage.
Gratuit. Sur inscription. Rendez-vous à la Maison du Jardin.

di 24.06 9h-18h

Atelier de vannerie sauvage

C'est la saison des cueillettes, venez faire votre panier à partir de végétaux indigènes! Marian nous initie ou nous perfectionne à la fabrication de paniers et corbeilles. Avec la possibilité de revenir le dimanche pour terminer vos productions.
Gratuit, tout public. Sur inscription. Rendez-vous à la Maison du Jardin.

di 25.06 14h-17h

Sortie botanique milieux humides

Emilie Sandoz, ingénieure en gestion de la nature et spécialiste des milieux humides nous invite à la découverte de la réserve naturelle du marais de Mategnin les Crêts à Meyrin. Le sentier aménagé permet de plonger au plus profond de la réserve.
Gratuit. Sur inscription. Rendez-vous à la Maison du Jardin.

CUEILLETTE

Les Incroyables comestibles de Meyrin (ICM) invitent à la cueillette tous les samedis.

A partir de juin, les ICM lancent leurs «cueillettes guidées» tous les samedis matins de 9h à 11h. Les habitants de la commune sont chaleureusement invités par l'association. Durant toute la belle saison, chacune et chacun pourra ainsi venir découvrir le jardin des ICM, rencontrer ses membres et repartir avec quelques légumes «made in Meyrin».

C'est local, c'est bio, c'est gratuit et c'est à la rue de la Prulay.

Mickaël Barcelo

photos © commune de Meyrin



La création et la vie

Rachel Maisonneuve interroge, au fil d'une série de podcasts, le regard de la population sur les œuvres installées dans l'espace public meyrinois.



© Nicolas Noverraz

Et si les habitantes et habitants évoquaient leur rapport aux créations artistiques qui parsèment Meyrin ? Dans la ville, plus d'une cinquantaine d'œuvres à ciel ouvert cohabitent avec des écoles, des parcs, des lieux divers. Comment les Meyrinoises et Meyrinois se les approprient-ils ? C'est la question que s'est posée Rachel Maisonneuve. Elle a décidé d'en faire le sujet d'une série de podcasts. « On entend souvent autour d'une création artistique les témoignages de spécialistes. Ici, je voulais donner la parole à ceux qui vivent au quotidien autour de ces œuvres. »

Parcours

Rachel Maisonneuve vient des arts plastiques. À Strasbourg, elle se plonge dans la création d'installations monumentales en verre, avant de rejoindre Genève et d'y poursuivre son travail artistique. Elle devient en parallèle médiatrice culturelle pour les expositions du Forum Meyrin, du service de la culture et du Fonds d'art.

Radio Vostok et le TFM

Survient le Covid, et la vie artistique communale est en suspens. Le Théâtre Forum Meyrin décide de poursuivre le lien avec les habitants et les artistes. Et puisque les scènes sont fermées, ce lien passera par la création de podcasts. Le TFM rencontre alors Radio Vostok. Un studio voit le jour au cœur du théâtre. Radio Bascule, fruit de cette collaboration, est née. Le personnel et les habitantes et habitants peuvent s'y former. Rachel se lance. Elle répond à un appel à projets, et sa proposition est acceptée. Premier déclin.

Le bouleversement

Cette découverte d'un nouveau moyen d'exprimer et d'approcher les choses est à ses yeux, nous confie-t-elle, un basculement total. « En passant du visuel au sonore, je découvre à quel point ce dernier nourrit l'imaginaire. Avec le sonore, tu ne vois pas, tu entends. Tu y accordes donc une attention, une sensibilité différentes. Et tu crées tes propres images, comme lorsque tu lis un livre. C'est tout un paysage qui s'ouvre à toi, inexploré jusqu'à présent. »

L'essor

Alors elle s'investit pleinement dans la fabrication de ce médium nouveau à ses yeux. Elle devient formatrice, réalise des reportages et poursuit ses créations de podcasts. Après le confinement, ces derniers se sont multipliés. Comment l'explique-t-elle ? « Je pense qu'il y a saturation du visuel. Nous avons à chaque instant de l'image tout autour de nous. Le podcast offre une alternative, lorsqu'on a envie de se reposer les yeux, lorsqu'on marche, ou en prenant les transports en commun. »

Autour des œuvres

Et puis lui vient une idée. Elle aime rendre l'art accessible. Sur mandat du fonds d'art contemporain de Meyrin, elle lance une nouvelle série de podcasts, consacrée aux regards d'habitants sur les œuvres à ciel ouvert de la commune. Dans les premiers épisodes, que son retrouve en ligne, *L'enfance du pli* de Gilles Brusset, *le Jardin des disparus* d'Anne Blanchet, *Zig-Zag* et *Paravent* de Delphine Renault sont racontés par celles et ceux qui les côtoient et les arpentent.

Le requin

Des émissions porteuses de découvertes qui sont autant de petits miracles. Des élèves de l'école des Boudines y expliquent avoir inventé un jeu appelé le requin, autour de *L'enfance du pli*, l'œuvre leur évoquant des vagues. Ils y consacraient toutes leurs récréations. Géant bossu caché à même le sol, image de battements de cœur, ou symbole de la vie avec ses hauts et ses bas, *L'enfance du pli* fait naître des images fortes chez les petits et les grands.

Savoirs mêlés

Le Jardin des disparus unit à la fois ceux dont les proches ont été victimes de disparition forcée, et ceux qui s'y arrêtent un instant, comme sur un immense banc public. N'étant pas porteuse de noms, la sculpture est ici un symbole qui peut réunir celles et ceux dont la vie basculé avec la disparition d'un proche. Au point d'interrogation, se mêlent les savoirs. « L'un des arbres plantés ici appartient à la seule espèce à avoir résisté à Hiroshima » indique un habitant au micro de Rachel.

Observer et s'échapper

Des ornithologues et autres passionnés trouvent, avec *Paravent*, œuvre de bois avec des fenêtres particulières, de nouvelles possibilités d'observer et photographier la faune du lac des Vernes sans être vus. Regards d'enfants et d'adultes, dessinatrice ou photographe, se mêlent, évoquant un lieu devenu espace d'accueil, ou l'on aime à se retrouver. Observateurs de la nature, adolescents qui s'y échappent un instant du quotidien, filles et garçons qui s'y ébrouent joyeusement, tout un petit monde se croise autour des œuvres et du lac.

Découverte

A l'écoute de ces podcasts, on comprend peu à peu comment la vie se tisse autour des œuvres, comment elles deviennent lieu d'échange, de partages. Ce mois, une excursion à vélo, emmenée par Rachel Maisonneuve, propose de découvrir autrement ces créations à ciel ouvert. L'art, porteur ici d'imaginaire et de rencontres, transforme peu à peu le quotidien de Meyrinoises et Meyrinois.

Julien Rapp



© Commune de Meyrin



Podcasts « Meyrin un musée à ciel ouvert »

À VÉLO, À LA DÉCOUVERTE DU PATRIMOINE ARTISTIQUE MEYRINOIS

Meyrin est doté d'un riche patrimoine artistique, qui s'étoffe en continu grâce aux nouvelles œuvres que commande régulièrement le Fonds d'art contemporain de la ville de Meyrin (FACM) pour embellir le territoire de la commune.

Le FACM invite les Meyrinoises et Meyrinois à une visite guidée-parcours à vélo le dimanche 4 juin dès 14h, pour partir à la découverte des plus récentes de ces acquisitions. De nombreuses œuvres in situ, c'est-à-dire créées spécialement pour le lieu qui les accueille, seront présentées durant cette balade en deux-roues à travers Meyrin, afin de comprendre l'origine des œuvres, le contexte de création et l'intention de l'artiste.

Cette visite-parcours à vélo s'inscrit dans un projet de médiation culturelle, dans un esprit d'échange et de partage visant à favoriser l'accès de tous et toutes à l'art contemporain. Les œuvres suscitent des questions, permettent des débats, ouvrent des réflexions. Elles peuvent même être - espérons-le ! - sources de sensations et d'émotions. Il est légitime de s'interroger sur la présence d'une œuvre dans les lieux que nous fréquentons au quotidien. Cette visite est donc l'opportunité de débattre sur le choix des propositions, des artistes, sur les incompréhensions, les thématiques évoquées, ou autres.

Venez avec votre vélo. Si vous n'en n'avez pas, nous pourrions vous en prêter un !

Camille Abele, responsable du FACM

Cette nouvelle édition de la balade en deux-roues est prévue le dimanche 4 juin à 14h.



Infos pratiques

Dimanche 4 juin à 14h

Organisation : FACM

Animation :

Rachel Maisonneuve, 25 personnes max, enfants dès 12 ans, annulé en cas de pluie importante

Départ : arrêt du tram 14 arrêt « Forumeyrin »

MEYRIN ET SES PHOTOGRAPHES À L'ANCIENNE

Deux artistes capturent de fascinants clichés à l'ancienne des plantes du Jardin botanique alpin, dans le cadre d'une collaboration entre le service de la culture et la Biennale BIG.



photos © Tintypelab

Depuis le mois de mai, il est possible de croiser, tous les mardis ou presque, au détour d'une promenade dans le Jardin botanique alpin, la chambre noire et l'atelier photographique de plein air de Barbara Versluis et Isabelle Kraus, de l'association Tintypelab.

Résidence

Ces deux artistes sont pour plusieurs semaines en résidence au Jardin. Elles photographient les plantes qui s'y nichent. Barbara Versluis et Isabelle Kraus ont séduit le service de la culture en proposant un projet ancré dans un des lieux le plus poétiques de la commune, de surcroît en lien avec une technique photographique tout aussi ancienne.

Un ancêtre de la photographie

L'association Tintypelab réactualise en effet un procédé photographique artisanal et expérimental du XIX^e siècle: le ferrotype, un monochrome unique sur plaque métallique. La réalisation se déroule en différentes étapes successives aux noms mystérieux: application d'une émulsion de collodion aux sels de lithium sur une plaque métallique préalablement noircie, sensibilisation dans un bain de nitrate d'argent, développement avec un révélateur au sulfate de fer et fixage dans un bain de thiosulfate de sodium. Une épreuve positive directe aux reflets argentés est ainsi produite.

Découvrir ces clichés

Barbara Versluis et Isabelle Kraus sélectionnent minutieusement leurs sujets végétaux. Elles préparent ainsi un herbier. Ce dernier sera exposé lors de la prochaine édition de la Biennale insulaire des espaces d'art de Genève (BIG), remarquable festival de création indépendante, qui aura lieu du 23 juin au 29 juillet. Organisée par une équipe de coordination qui se renouvelle tous les quatre ans, la BIG change de nom, de concept et de lieu à chaque édition. La BIG 2023 éclaire cette année le concept d'insularité, la diversité des espaces d'art et des collectifs genevois, îlots artistiques épars qui toutefois peuvent être mis en relation. La manifestation se tiendra à La Perle du Lac.

Collaboration inédite

Regroupant 92 espaces d'art et collectifs artistiques dans cette grande manifestation gratuite ouverte au public pendant 17 jours, la BIG a approché la commune de Meyrin afin d'imaginer une collaboration inédite: une résidence d'artistes préparatoire à la création d'une production à découvrir lors de la manifestation. Le résultat de cette résidence sera présenté à Meyrin la saison prochaine.

Fanny Serain, responsable des expositions



Plus d'infos
bigbiennale.ch
tintypelab.ch

CHF 75.-
Gratuit -12 ans

Brunch
du dimanche

12h00 - 15h00

MARRIOTT
GENEVA



C'est idiot mais ça colle à la peau © Peter Maerkl

Un plongeon dans l'été

Festif et rassembleur, tel sera l'été pour le service de la culture. Un peu comme Meyrin-les-Bains en somme...

Bains meyrinois

Forte d'une vie associative plurielle et remuante, la ville propose cette année la dix-huitième édition de Meyrin-les-Bains, un événement festif et participatif idéal pour entrer dans l'été en savourant quelques spectacles, en faisant bombance ou simplement en bullant sur des transats, en famille ou entre amis. Au programme, du 26 juin au 15 juillet, de la musique, de la danse, du cinéma, des jeux de société, des lectures publiques, sans oublier, chaque midi, l'Assiette des Meyrinois gourmets, un plat du jour mitonné par des marmitons-habitants sous la houlette de Rachida Dahmani, cuisinière. Le soir venu, les associations s'emparent des fourneaux et font voyager les papilles.

Cerise sur le gâteau collaboratif, le service de la culture propose à cette occasion trois rendez-vous avec le spectacle vivant. Il était une fois...

...un diabolo acrobatique

Tout commence le 5 juillet avec C'est idiot mais ça colle à la peau. Ici Yohan Durand, diable de diabolistes et athlète confirmé, donne dans la danse acrobatique et dans le... diabolo naturellement, nous invitant à réfléchir sur le train de la vie à bord duquel nous sommes tous embarqués.

...de la danse à l'emporter

Le 6 juillet, à la manière des libraires itinérants qui colportaient au XVIII^e s. les ouvrages des Lumières jusque dans les provinces les plus reculées, Pièces de poche offre de la danse portative par la Cie La Rue Serendip : un ensemble de propositions courtes, tout terrain, qui s'articulent à chaque fois autour du thème de la rencontre de deux personnages et d'un objet de la vie quotidienne – par exemple un livre, un tapis ou une horloge d'échecs. De quoi électriser le public et lui procurer des envies de guinche échevelée sous les étoiles !

Conte clownesque

La Cie Mine de Rien n'en a peut-être pas l'air, mais elle s'y entend comme nulle autre pour dépoussiérer les classiques – pour les revisiter, dirait-on si l'on se trouvait dans la salle d'un restaurant gastronomique. C'est ainsi que Blanche-Neige passera le 13 juillet à la moulinette de leur mauvais esprit. Une version jubilatoire du conte bien connu de la littérature enfantine, qui amusera grands et petits et fera se retourner dans leur tombe, pour cause de fou rire, tant les frères Grimm que Walt Disney.

Olivier Mottaz, service de la culture

© Gilles Piel



En pratique

Meyrin-les-Bains
26 juin au 15 juillet
Spectacles vivants
5, 6, 13 juillet

Parc des Micocouliers
derrière Meyrincentre
Tous publics, accès libre

Plus d'infos sur
meyrinlesbains.ch
forum-meyrin.ch

Pièces de poches © Brigou



**EN 2023,
MEYRIN-LES-BAINS
ENTRE DANS
SA MAJORITÉ**

La 18^e édition de Meyrin-les-Bains revient souffler un air de vacances en-bas de chez vous au début de cet été.

Pendant trois semaines, du lundi 26 juin au samedi 15 juillet, dans le parc des Micocouliers, à l'arrière de Meyrincentre, un espace aménagé avec transats, parasols, pataugeoire, bacs à sable et grande buvette vous invite à la détente, à la rencontre et à la dégustation.

Les associations à l'oeuvre

Ce sont 31 associations et services partenaires, un nombre record, qui seront présents les après-midis et soirées proposant animations et repas. Quant aux savoureux plats du jour l'« Assiette des Meyrinois gourmets » servis tous les midis de la semaine, il seront confectionnés sur place, avec soin et entrain, par des habitants-cuistots, guidés par une professionnelle de la restauration.

Programme

L'ensemble du foisonnant programme est consultable en ligne et sera publiée dans l'édition du Meyrin ensemble de juillet-août. Vous y découvrirez, entre autre, les nombreuses animations matinales pour les familles.

Pour la coordination, Christine Meyerhans, service développement social et emploi

Programme détaillé sur
meyrinlesbains.ch